

Sistema de detección de incendios de Central MAx

Manual de puesta en marcha y programación

M-167.2-SERIE-MA-ES / REV 0 06/03/2023

Finalidad prevista

Este producto solo puede utilizarse para las aplicaciones descritas en el catálogo y en la descripción técnica, y solo en combinación con los dispositivos externos recomendados y aprobados y componentes.

Esta documentación contiene marcas registradas y no registradas. Todas las marcas comerciales son propiedad de los respectivos propietarios. El uso de esta documentación no le otorga una licencia o cualquier otro derecho para usar ningún nombre, logotipo o etiqueta a la que se haga referencia o se represente en este documento.

Esta documentación está sujeta al derecho de copia de Honeywell. El contenido no debe copiarse, publicarse, modificarse, distribuirse, transmitirse, venderse ni cambiarse sin el permiso expreso previo por escrito de Honeywell. La información contenida en esta documentación se proporciona sin garantía.

Información del usuario relacionada con Seguridad

Este manual incluye la información necesaria para el uso adecuado de los productos descritos.

Para garantizar el funcionamiento correcto y seguro del producto, se deben observar todas las pautas relativas a su transporte, almacenamiento, instalación y montaje. Esto incluye tener el cuidado necesario al operar el producto.

El término «personal cualificado» en el contexto de la información de seguridad incluida en este manual o en el propio producto designa:

- Ingenieros de proyectos que estén familiarizados con las pautas de seguridad relativas a los sistemas de alarma y extinción de incendios.
- Ingenieros de servicio capacitados que están familiarizados con los componentes de los sistemas de alarma y extinción de incendios y la información sobre su funcionamiento como se incluye en este manual.
- Personal de instalación o servicio capacitado con las cualificaciones necesarias para llevar a cabo reparaciones en sistemas de alarma contra incendios y extinción de extinción, o que estén autorizados para operar, tierra y etiquetar circuitos eléctricos y/o equipos/sistemas de seguridad.

Símbolos

La siguiente información se proporciona en interés de la seguridad personal y para evitar daños al producto descrito en el manual y a todos los equipos conectados a él.

La información de seguridad y las advertencias para evitar riesgos que pongan en peligro la vida y la salud de los usuarios y del personal de mantenimiento, así como que causen daños al propio equipo, se indican mediante los siguientes pictogramas. En el contexto de este manual, estos pictogramas tienen los siguientes significados:



Advertencia - Señala Riesgos para personas y/o máquina. No-conformidad será resultado en riesgos para personas y/o máquina. El nivel de riesgo es indicado para el trabajo de advertencia.



Nota: información importante sobre un tema o un procedimiento y otra información importante.



Normas y directrices: observe la información de configuración y puesta en marcha de acuerdo con los requisitos nacionales y locales.

Reciclar



De acuerdo con la Directiva 2012/19/UE (RAEE), después de ser desmontados, los aparatos eléctricos y electrónicos son devueltos al fabricante para su correcta eliminación.

© Honeywell International Inc./reservado cambios técnicos!

Esta documentación está sujeta a la ley de derechos de autor y, según las secciones 16 y 17 de la Ley alemana de derechos de autor (UrhG), no puede copiarse ni difundirse de ninguna otra manera. Cualquier infracción según la Sección 106 de la UrhG puede dar lugar a acciones legales.

Contenidos

1	GENER	ALIDADES/APLICACION	5
	1.1 Lím	ites del sistema de detección	
	1.2 Do	cumentos asociados	
	13 De	alles técnicos	5
_	1.5 DC		-
2	VISION	GENERAL	6
	2.1 Co	ntroles y señales del panel frontal	7
	2.2 Ind	icaciones led del panel frontal	
	2.3 De	scripción de la interface de usuario	9
	2.3.1	Descripción del uso del teclado para introducir datos en los menús de programación	
	2.3.2	Estado normal	10
	2.3.3	Condición de prealarma	12
	2.3.4	Condición de alarma	13
	2.3.5	Condición de avería de zona	14
	2.3.6	Condición de avería de sistema	15
	2.3.7	Condición de alarma de una zona en pruebas	
3	MENU	DE PROGRAMACION	
	3.1 M	enú de programación	17
	3.2 Pro	gramación menú de sistema	
	3.2.1	Programación -sistema-tipo de sistema	
	3.2.2	Programación – sistema - dirección del sistema	
	3.2.3	Programación – sistema – lazo	19
	3.2.4	Programación – sistema - tiempos	19
	3.2.5	Programación - sistema – claves	20
	3.2.6	Programación del sistema: instalación	
	3.2.7	Relés	21
	3.3 Pro	gramación – puntos	
	3.3.1	Detectores principal (tipo de ID y texto de equipo)	
	3.3.2	Detectores programa (ecuaciones CBE, asignación de zona)	
	3.3.3 2 2 1	Detectores opciones (verificación, sensibilidad, enclavado, parpadeo)	
	3.3.4 3.4 Fio	Detectores edital	
	341	Pestaña principal (tino de ID v texto equino)	
	3.4.2	Pestaña programa (asignación de zona v CBE)	
	3.4.3	Pestaña opciones (verificación, sensibilidad, enclavado, parpadeo)	
	3.5 Eje	mplo programación tipo de ID "PINN"	
	3.5.1	Pestaña principal (tipo de ID y texto equipo)	26
	3.5.2	Pestaña programa (asignación de zona y CBE)	
	3.5.3	Pestaña opciones (verificación, sensibilidad, enclavado, parpadeo)	
4	MÓDU	LOS	28
	4.1 Mớ	dulos de entrada	
	4.1.1	Pestaña principal (tipo de ID y texto equipo)	
	4.1.2	Pestaña programa (ecuaciones CBE, asignación de zona)	
	4.1.3	Pestaña opciones (enclavado y parpadeo)	
	4.1.4	Pestaña editar	
	4.2 Mớ	dulos de salida	30
	4.2.1	Pestaña opciones (parpadeo, silenciable, autosilenciable)	30
5	AUTO-	BUSQUEDA	

6	RESUMEN DE TIPOS DE ID DE SW PARA MODULOS	. 31
	6.1 Módulos de entrada	. 31
7	MENU PROGRAMACION GRUPOS	. 35 . 35
	7.1 Pestaña principal (límite entre grupos directos y retroceso)	. 35
	7.2 Pestaña programa (CBE y coincidencia)	. 35
	7.2.1 Pestaña programa (introducción de CBE)	. 36
	7.3 Pestaña especiales (grupo de alta sensibilidad y baja sensibilidad)	. 36
8	MENU PROGRAMACION ZONAS	. 37
9	MENU PROGRAMA	. 38
	9.1 Pestaña CPU	. 38
	9.2 Pestaña RPT	. 38
	9.3 Pestaña LCD-8200	. 39
10	MENU BORRAR PROGRAMACION	. 39
11	MENU DE UTILIDADES	. 39
	11.1 Parametros	. 41
	11.1.1 Parámetros locales	. 41
	11.1.2 Parámetros especiales	. 41
	11.2 Registro de eventos	. 43
	11.3 Ver/modificar estados	. 45
	11.4 Ver módulos activos	. 47
	11.5 Ver versión de central	. 48
	11.6 Actualización del firmware de la central	. 48
	11.7 Calibración pantalla tactil	. 48
	11.8 Diagnostico CAN BUSl.	. 49
12	MENU DE" ANUL" (ANULAR)	. 49
13	MENU DE PRUEBA	. 51
14	APENDICE A ECUACION CONTROL POR EVENTO	. 53
15	EJEMPLOS DE PROGRAMACION	. 59
16	APENDICE B TIPOS DE ID DE MODULOS	. 60

1 Generalidades / Aplicación

Las centrales de alarma contra incendios MA-1000, MA-2000 y MA-8000 solo pueden ser programados por personal capacitado con capacitación específica para este FACP.

Se supone que el usuario de este manual ha completado un curso de formación y que conoce las normas aplicables que están vigentes.

- La central de equipo básico MA-1000 tiene una línea de detección de lazo.
- La central de equipos básicos MA-2000 tiene dos líneas de detección de lazo.
- La central de equipos básicos MA-8000 tiene cuatro hasta ocho líneas de detección de lazo. Una tarjeta MA-LIB2 agregará
 2 lazos al equipo básico MA-8000. Se pueden agregar hasta dos tarjetas al MA-8000 para proporcionar una extensión máxima de ocho lazos en la misma cabina.

1.1 Limites del sistema de detección

Un sistema de alarma o detección de incendios puede ser muy útil para proporcionar una advertencia rápida de cualquier evento peligroso, como incendios. En algunos casos, puede gestionar automáticamente eventos (transmitir mensajes para evacuación de habitaciones, extinción automática de incendios, sistema de CCTV, ruta de acceso o bloqueo de puertas, advertencia automática a las autoridades, etc.), pero no garantiza la protección contra daños a la propiedad.

Además, es posible que los sistemas no funcionen correctamente si no se instalan y mantienen de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Nº de pieza	Descripción:
M-167.1-MA1000-ES	Manual de instalación MA-1000
M-167.1-MA2000-ES	Manual de instalación MA-2000
M-167.1-MA8000-ES	Manual de instalación MA-8000
M-167.3-SILK-MA-ES	Manual de usuario MA-1000, MA-2000, MA-8000
M-167.4-SILK-MA-ES	Guía de inicio rápido MA-1000, MA-2000, MA-8000
M-167.5-SILK-MA-ES	Herramienta de configuración MA-1000, MA-2000, MA-8000
M-167.6-MA-LCD7-ES	Manual de operación e instalación del repetidor MA-LCD

1.2 Documentos asociados

1.3 Detalles técnicos

MA-1000, MA-2000, MA-8000: centrales de detección de incendios construidos de acuerdo con las normas EN 54-2 y EN 54-4.

Sistema multiprocesado, pantalla LCD de 7"/17,78 cm (800 x 480 mm con retroiluminación), pantalla táctil de 256 colores

- El sistema y todos sus componentes deben instalarse en un entorno con las siguientes condiciones:
 - Temperatura: -5°C ... +40°C.
 - Humedad: 10% ... 93% (sin condensación).
- Dispositivos periféricos (detectores, etc.) que no sean perfectamente compatibles con la unidad de control pueden causar daños a la unidad de control o hacer que el sistema funcione mal en cualquier momento. Por lo tanto, es esencial utilizar únicamente material garantizado por HONEYWELL y compatible con sus unidades de control.
- Este manual se refiere a las funciones disponibles en la versión de software indicada en la portada.

Consulte al servicio técnico de HONEYWELL si tiene alguna duda.

2 VISION GENERAL

Las centrales Max pueden estar en red (nodo a nodo máx. distancia: 500 m) con máximo, 128 lazos o 64 centrales.



DEFINICIONES

LAZO: Cableado físico donde se conectan detectores, pulsadores direccionables, sirenas direccionables, módulos direccionables de entrada y salida.

PUNTOS: Son los detectores y módulos direccionables que se pueden conectar al lazo

DIRECCIÓN DE HARDWARE: La dirección física del punto (dirección de inicio para dispositivos multimódulo) en el lazo. En los dispositivos CLIP, se configura a través de los rotoswich giratorios o dipswitches en el dispositivo direccionable. Es posible asignar direcciones del 1 al 99 en lazos programados en modo CLIP (99 detectores analógicos + 99 direcciones de módulo).

TIPO DE SOFTWARE: Un identificador que identifica el tipo de comportamiento del dispositivo. Puede tener diferentes significados dependiendo del modelo o tipo de dispositivo-hardware. Puede indicar el comportamiento del dispositivo (por ejemplo, "se activa para cada avería") o puede indicar el tipo de cableado (por ejemplo, supervisado, salida en forma relé, etc.)

ZONAS: Son conjuntos de puntos en una misma área física. Como se indica en la norma EN 54-2, se utilizan como indicaciones básicas para identificar la posición de un evento.

- MA-1000 hasta 150 zonas de software.
- MA-2000 y MA-8000 hasta 2000 zonas de software tanto en configuración independiente como en sistema en red. Se puede asociar un máximo de 50 puntos a cada zona.

GRUPOS: Un grupo es un conjunto de dispositivos de software que se pueden utilizar para programar asociaciones entre entradas y salidas, y realizar acciones desencadenadas por eventos de entrada o alarma.

- **400** grupos en una configuración independiente.
- **1600** grupos en configuración de red de 128 lazos.

No hay límite en el número de puntos en los grupos.

2.1 Controles y señales del panel frontal.



TECLAS CON FUNCIONES DEDICADAS



EVACUACIÓN: Tecla para activar la salida de sirena y todos los módulos de salida programados con tipo SW = SND en ausencia de alarmas. Se requiere una contraseña de **nivel 2** para activar esta función.

FIN RETARDO:

Este botón está activo solo en caso de alarma si se ha anulado la activación inmediata de las salidas de sirenas en el menú de anulación. La central retarda la activación de las salidas mencionadas anteriormente para los tiempos programados. Durante el tiempo de retardo, el LED de retardo activo parpadea y es posible restablecer el retardo actual a través de la tecla FIN RETARDO.

SILENCIAR ZUMBADOR:

Al presionar esta tecla, el operador puede silenciar el zumbador de la central. Esto permite al usuario realizar un REARME. SILENCIO DE SIRENAS/REACTIVAR SIRENAS: Se requiere una contraseña de nivel 2 para esta

función. Los siguientes dispositivos se activan en caso de alarma:

- Salida de sirena
- Módulos de salida programados con SW tipo ID=SND
- Los módulos de salida activados para las asociaciones CBE

SILENCIAR SIRENAS/REACTIVAR SIRENAS:

Al presionar esta tecla, puede desactivar los siguientes dispositivos: • Salida de sirena

- Módulos de salida programados con tipo ID SND y configurados como silenciables
- Todos los módulos de salida activados para asociaciones CBE y configurados como silenciables

Al pulsar esta tecla de nuevo se reactivará:

- Salida de sirena
- Módulos de salida programados con tipo ID SND
- Todos los módulos de salida desactivados con la pulsación anterior

REARME:

Esta función **requiere una contraseña de nivel 2.** Al pulsar esta tecla, se quitan las alarmas y las averías de la memoria. Desactiva la salida de sirenas y apaga todas las señales luminosas de los equipos en alarma/averia.

BOTONES DE FUNCIÓN EN LA PANTALLA TÁCTIL LCD:



Estas teclas virtuales se muestran en la parte inferior de la pantalla LCD.

Activan las funciones correspondientes.

Estas funciones cambian según los menús seleccionados.

Ejemplo: en la pantalla de **estado** del **sistema**, estas teclas permiten acceder a los menús Programación, Utilidades, Anulación o Prueba.

Botones para usar durante la PROGRAMACIÓN o para insertar las CONTRASEÑAS

	Estas teclas son usadas para moverse por los diferentes menús Si se mantiene pulsada durante más de un segundo se repite la misma acción
×	Esta tecla confirma la selección o para poder introducir un parámetro.
×	Esta tecla se usa para retroceder en el menú.

2.2 Indicaciones led del panel frontal

ALARMA PREALARMA ALARMA REMOTA ACTIVA SILENCIADO SIRENAS RETARDOS ACTIVOS EVACUACIÓN PRUEBA ALIMENTACIÓN

ALARMA (roja):

Parpadea si hay al menos un dispositivo en estado de alarma y aún no se ha reconocido. Está permanentemente encendido si se han reconocido todos los eventos de alarma. **PREALARMA (rojo):**

Parpadea si hay al menos un detector en estado de prealarma y aún no se ha reconocido. Está permanentemente encendido si se han reconocido todos los eventos en prealarma.

ALARMA REMOTA ACTIVADA (rojo):

Está permanentemente encendido si se ha activado la salida a los dispositivos de transmisión de alarma contra incendios (marcación telefónica). No operativo en la península Ibérica.

SILENCIADO SIRENAS (amarillo):

Se activa después de que se haya realizado un silencio de sirenas.

RETARDOS ACTIVOS (amarillo):

Está encendido si se ha configurado un retardo de sirenas; esto se aplica a la salida tipo C (salida de sirenas) y tipo E (transmisión de alarma a través de marcación telefónica). Cuando se activa el retardo, en caso de alarma el sistema retarda la activación de las salidas mencionadas anteriormente para el tiempo programado. Durante el tiempo de retardo, el LED parpadea y es posible restablecer el retardo actual a través de la tecla "fin retardo" con autorización clave nivel 1.

EVACUACIÓN (amarillo):

Se enciende después de que se haya activado la función de evacuación. **PRUEBA (amarillo):** Está encendido cuando se pone una zona en pruebas

ALIMENTACION (verde): Está permanentemente encendido si la central está alimentada (230 V CA o con baterías).

AVERÍAS AVERÍA SISTEMA	AVERIAS (amarillo): Parpadea si hay al menos una avería de cualquier tipo y aún no se ha reconocido. Está encendido fijo si todas las averías han sido reconocidas. AVERIA SISTEMA (amarillo): Está encendido si hay al menos una avería del sistema (lazos abiertos, error de memoria CRC etc.).
AVERÍA ALIMENTACIÓN	AVERIA ALIMENTACION (amarillo): Está encendido si hay una avería de alimentación.
AVERÍA TIERRA	AVERIA TIERRA (amarillo): Está permanentemente encendido si existe una derivación a tierra en cualquier cableado. ANULACION (amarillo): Está encendido si hay algo anulado.
ANULACIÓN	SIRENA (amarillo): Se enciende si la salida de la sirena está anulada. Parpadea si las salidas de sirena están en condiciones de avería.
SIRENA	TRANSMISIÓN AVERIAS (amarillo): Se enciende si la salida de transmisión de la central está anulada (dial telefónico). Parpadea si la salida de transmisión de averías está en condición de avería. No usado en la península ibérica.
TRANSMISIÓN ALARMAS	TRANSMISIÓN ALARMA (amarillo): Se enciende si la transmisión de alarma está anulada (marcación telefónica). Parpadea si la transmisión de la alarma está en condiciones de avería. No usado en la península ibérica. EXTINCIÓN (amarillo):
EXTINCIÓN	Está encendido si la salida hacia el sistema automático de extinción de incendios (UDS) está anulada. Parpadea si la salida del control de extinción de incendios está en condiciones de avería.

No usado en la península ibérica.

2.3 Descripción de la interfaz de usuario.

Funciones y niveles de acceso

Funciones	Nivel EN 54	Contraseña predeterminada de fábrica
Visualización de alarmas y averías	Nivel 1	ninguno
Reconocimiento de alarmas y averías	Nivel 1	ninguno
Tecla fin retardo	Nivel 1	ninguno
Visualización de zonas/puntos anulados	Nivel 1	ninguno
Menú anulado	Nivel 2	22222
Menú de prueba	Nivel 2	22222
Menú de utilidades	Nivel 3	33333
Menú Programación	Nivel 3a	44444

2.3.1 Descripción del uso del teclado para introducir datos en los menús de programación:

Utilice las flechas T T Para desplazarse por los diferentes menús.

Si la carpeta tiene un campo de índice, aparecen los dos primeros botones de función y se pueden utilizar para desplazarse. El campo seleccionado se puede cambiar haciendo una entrada en modo de edición con la tecla ENTER . Existen diferentes modos de edición en función del tipo de datos:

• Entrada de texto (CBE, textos asociados a dispositivos, zonas, etc.)

Utilice el teclado que aparece en la pantalla táctil para introducir caracteres alfanuméricos.

Teclado alfanumérico mostrado en la pantalla táctil:

Este teclado estará disponible en la pantalla táctil cuando sea necesario editar un texto programable:



Selecciones (TIPO ID, SI, NO, etc.): pulse INTRO y utilice las flechas para desplazarse por todas las etiquetas seleccionables en secuencia.

El parámetro se guarda con la tecla Enter 🗹

Si no desea guardar los cambios, utilice la tecla de escape.



Para salir del sistema de carpetas, utilice la tecla de escape 🞽 .

Para introducir contraseñas, cuando se soliciten, utilice el teclado numérico que aparece en la pantalla. Confirme la contraseña introducida pulsando la tecla ENTER.



<u>Si se</u> introduce<u>una contraseña</u> no válida, se mostrará el siguiente mensaje: "Atención código erróneo" donde "**xxxxx**" es un código de cinco caracteres.

Si se ha olvidado la contraseña programada, puede obtenerla del **servicio técnico** de **Honeywell** proporcionando este código.

2.3.2 Estado normal

La siguiente pantalla se muestra cuando está en modo reposo la central.



Si toca la pantalla, se muestra la siguiente pantalla.

	MA-2000
No Alarma in progreso	
	• ×
MORLEY-IAS	PRGM
O O	
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12	13 14 15 16 17 18 19 20
21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32	33 34 35 36 37 38 39 40
	0

1 Fecha y hora

-														
2	Contador de zonas de alarma													
3	Contador de zonas de prealarma													
4	Contador de zonas en avería													
5	5 Contador de averías del sistema	Contador de averías del sistema												
6	6 Contador de zonas deshabilitadas	Contador de zonas deshabilitadas												
7	7 LED de zona virtual indicación zonal:													
	Verde = OK Azul oscuro = PRUEBA Naranja = ZONA EN													
	PREALARMA													
	Rojo = FUEGO Blanco = ANULADA													
	Amarillo = AVERIA Azul claro = ZONA SIN DISPOSITIVOS													
8	8 Tecla asociada con la entrada de teclas PGRM del menú de programación consulte e	el menú Programación												
9	9 Tecla asociada con la entrada de la tecla ANUL del menú anulados consulte e	el menú Anulados												
10	10 Tecla asociada con la entrada de la tecla TEST del menú de prueba consulte e	el menú Prueba												
11	11 Tecla asociada con la entrada de tecla UTIL del menú de utilidades consulte e	el menú Utilidad												

Iconos que indican las condiciones de la Central

\checkmark	El icono aparece Sí no hay alarmas o averías.										
	Si hay	Pre-alarmas Aparecerá el icono del despertador.									
*	Si hay	Alarmas Se muestra el icono de fuego.									
	Si hay	Averías Se muestra este icono.									



El estado de alarma es prioritario en la pantalla.

2.3.3 Condición de prealarma

La siguiente pantalla aparece cuando la central tiene un detector en la condición de prealarma de zona:

Ð	ALARMS P:Z3 12:4 HALL	PRE	ALAS	RMS -2014	FLT .	ZONE -] (00	E FL'	T PAI	VEL	TEST			K					Þ	1	
2)-															F	7		×		
_													PGRM ANUL							
ر	A000	o [i	P00	01	07/10 ZFC	0000	4 12:4) SI	10:55 F000	00	D00	00		U	ΓIL		TEST				
	01 02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	
	21 22	28	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	
		4	i.																	

	Texto programado para la zona
2	Cualquier zona posterior en prealarma
3	Contador de zona en prealarma
4	LED virtual de zona encendido

Ф																									
ЭH	P.O HAL	LID L	t 124 detec	10:23	07-11	1-201	CI MI							K			1								
J																			×	1					
	07/10/2014 12:41:05													PG	RM			AN TE	NUL						
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20					
	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40					
			6	Č.																					
1	Vi	sua	aliz	aci	ón	de	te>	to	de	zoi	na														
2	Di	sp	osit	tivo	o er	n pi	rea	ları	ma																

Texto programado para el dispositivo

LED virtual de zona encendida

Use las flechas por la pantalla y seleccione la zona que se quiere visualizar. Una vez seleccionada pulse la tecla vy tendrá acceso al listado de Puntos en Prealarma de la zona seleccionada; Usando las flechas se visualizará los puntos en prealarma.

NOTA: Si el detecto	r baja del nivel de	prealarma, la centra	l se autorearma si ha sid	o aceptada la prealarma.
---------------------	---------------------	----------------------	---------------------------	--------------------------

3

4

2.3.4 Condición de alarma



La siguiente pantalla aparece cuando la central está en la condición de alarma de zona. Usando las flechas se puede seleccionar la zona en alarma.

Al presionar la tecla enter 🕑 puede acceder a la lista de puntos en alarma de la zona seleccionada en la pantalla; Mediante el uso de las flechas puede desplazarse por la lista de los dispositivos en alarma.

1	PRIMERA ZONA EN ESTADO DE ALARMA, fecha y hora, texto de zona
	, , ,

2	Si hay más zonas en estado de alarma
3	Icono indicando alarma
4	Contador de zonas en estado de alarma
5	LED virtual de zona encendido rojo
() ()	AL ARMAS PREALARMAS AV CTRAL PRUEBA Zona n. 2 TEXTO ZONA 2 Detalles [1] AL C IL IM2 (PULL) 11:42:57 23:02:2023 (1) TEXTO EQUIPO MOD 2 TEXTO EQUIPO MOD 2 Alarma modulo
3	AL:Z1 11:43:12 23-02-2023 [1 ev.] (2) TEXTO ZONA 1
\sim	AL0002 PR0000 A20001 AC0000 AN0000
4	
1	Detalle del evento, equipo en alarma, fecha y hora

Ŧ	Detaile del evento, equipo en alanna, fecha y nora
2	Texto programado para el dispositivo
3	Contador de zonas en alarma
4	LED virtual de zona encendido en rojo

2.3.5 Condición del evento de avería de zona

La siguiente pantalla aparece cuando la central está en condiciones de avería de zona. Los eventos de avería también se muestran inicialmente para la zona.

La siguiente pantalla aparece cuando la central está en la condición de avería de zona. Usando las flechas se puede seleccionar la zona en avería.

() ()	ALARMAS PREALARMAS AV ZONA AV CTRAL PRUEBA AV:Z1 11:35:31 23-02-2023 [1 ev.] (1) TEXTO ZONA 1				
3	SALA DEMO HLSI NORTE 23/02/2023 11:36:34				
	AL0000 PR0000 AZ0001 AC0000 AN0000				
4					
	21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32				
1	Zona con eventos de avería				
2	Texto programado para esta zona				
3	Contador de zonas en avería				
4	LED virtual de zona encendido amarillo				



Al presionar la tecla enter 🛇 puede acceder a la lista de puntos en avería de la zona seleccionada en la pantalla; Mediante el

uso de las flechas puede desplazarse por la lista de los dispositivos en avería.

Pulsando la **X** tecla o dejando sin pulsar la pantalla durante 30 sg., la pantalla volverá al listado de zonas en avería.

1	Detalle del evento
2	Texto programado para el dispositivo
3	Descripción del tipo de avería
4	Contador de zonas en avería
5	LED virtual de zona encendido amarillo

2.3.6 Condición de avería del sistema

Los eventos de avería relacionados con la central se definen como "averías del sistema" (por ejemplo, batería agotada, sin red eléctrica, etc.). Las averías del sistema se muestran con el máximo nivel de detalle.



NOTA: Cuando la avería es solucionada, la central vuelve a estado normal (autorearme).

- 1 Fecha y hora de la avería
- 2 Descripción del tipo de avería del sistema
- 3 Contador de averías del sistema

2.3.7 Condición de alarma de una zona en prueba

Cuando una zona está en prueba y se prueba un equipo la pantalla aparece de la siguiente manera:



- 2 Texto de la zona en modo prueba
- 3 LED virtual de zona encendida en azul oscuro



Al presionarla tecla enter 🛛, se visualiza todos los elementos probados, indicando lazo, tipo de equipo y texto del equipo.

Con las flechas puede desplazarse por la lista de dispositivos probados en la zona.

- 1 Detalle del dispositivo probado
- 2 Texto programado para el dispositivo
- 3 Descripción del evento

3 MENÚ DE PROGRAMACIÓN

SECUENCIA RECOMENDADA PARA LA PROGRAMACIÓN DE LAS CENTRALES

En la siguiente secuencia de operación se recomienda la programación inicial de la CENTRAL para evitar errores y la consiguiente pérdida de tiempo.

Los detalles de cada operación se proporcionan en las siguientes páginas.

Se recomienda compruebe antes los lazos con la herramienta POL-200 para verificar que los lazos están correctos.

Conectar los lazos y realizar las pruebas apropiadas como se describe en el manual de instalación antes de conectar la alimentación a la central.

Haga algunas copias de la hoja de programación y registre la información necesaria para TODOS los detectores, módulos, zonas de software, CBE y grupos.

- En el menú Programación, seleccione la opción Sistema.
- Seleccione el número de lazo y programe el tipo de conexión que se ha utilizado: abierto o cerrado.
- En el menú Programación, seleccione puntos.
- Seleccione la opción Auto-busqueda dispositivos y pulse la tecla Enter y a continuación, seleccione el número de central (solo si está en red) introduzca el número de lazo(s) para que se realice una autoprogramación.
- Esto significará que todos los dispositivos instalados en los lazos seleccionados serán reconocidos y cargados en la memoria de la central de acuerdo con su ID de TIPO y con los datos predeterminados.
- Al final del procedimiento, compruebe que los dispositivos detectados por la central durante la autoprogramación son los realmente instalados y, a continuación, salve lo reconocido.
- Esto registrará todos los datos en la memoria de la central. El usuario puede editar y modificar los datos grabados en cualquier momento.
- En el menú Programación de puntos, seleccione Detectores.
- Asigne el detector a la zona adecuada.
- Programar el detector CBE (control por evento).
- En el menú Programación de puntos, seleccione la opción Módulos.
- Programe el ID de tipo de software (si es diferente del valor predeterminado asignado).
- Asigne el módulo a la zona adecuada.
- Programa el módulo CBE (control por evento).

Cuando se completan estos pasos de programación, la central está lista para administrar el sistema de alarma. Se pueden agregar detalles además de los mencionados, como una descripción de texto para cada detector, módulo o zona. Para más información o una descripción de los parámetros específicos, véanse los párrafos siguientes.

3.1 Menú de programación



Pulsando el botón "PGRM" se puede acceder al menú de programación para configurar el sistema o realizar cambios en la programación.

Para acceder al menú Programación, debe introducir una clave de nivel 3A (44444 es la clave predeterminada)

Para introducir la clave, utilice el teclado que aparece en la pantalla y pulse INTRO.

Se muestra la siguiente pantalla

MENU DE PRÓGRAMACION				MA-2000	Consul
Puntos		11/4			- Sistor
Grupos			~		- 313101
Zonas					- Punto
Programa				~	- Grup
Borrar Programacion					- Zona
	~				Dreer

Ite la sección:

- ma os
- os
- IS
- Programa -
- Borrar Programación

3.2 Programación - Menú del sistema

MENU DE PROGRAMACION\Sistema		
En Red	SI	<
Direccion		STATES IN
Lazo		SNR DE
Tiempos		- Hereit
Codigo		A LAND
Instalacion		
Reles		+

Al seleccionar "Sistema", puede configurar los parámetros del sistema que son válidos para toda la central.

Consulte la sección:

- En Red -
- Dirección (solo si está en red) -
- Lazo -
- Tiempos _
- Código -
- Instalación Reles

3.2.1 Programación – sistema – tipo de sistema

Esta función permite seleccionar el tipo de red del sistema de la siguiente manera:

MENU DE PROGRAMACION\Sistema	*
En Red	SI
Direccion	
Lazo	
Tiempos	
Codigo	
Instalacion	
Reles	•

NO = Central individual.

SI = Red de centrales con hasta 128 lazos en total o 64 centrales.

MENU DE PROGR'AMACION\Sistema En Red SI Direccion ---Lazo Tiempos Codigo Instalacion Reles

3.2.2 Programación – sistema – dirección del sistema

Seleccionamos la dirección en la red CANBUS de la central

3.2.3 Programación – sistema – lazo



Estilo: Lazo abierto (no más de 32 dispositivos) o cerrado

Resistencia de lazo: Introducir el valor de la suma de cables positivos y negativos que nos haya indicado en el chequeo de lazo con la herramienta POL-200.

La resistencia del lazo no puede ser superior a 40 ohmios.

3.2.4 Programación – sistema – tiempos

En este submenú puede configurar el tiempo de retardo para la salida de sirenas y equipos configurados como tipo de SW "SND", el tiempo de verificación para los detectores, inhibición de silencio de sirenas y retardo a la avería de 220V., etc.



El retardo de sirenas (solo para tipo de ID "SND") es configurable de entre 0 a 600 segundos

PANTALLA DETECTORES



El tiempo de verificación del detector permite a la central verificar todos los detectores, el tiempo establecido, antes de confirmar la posible alarma. El tiempo de verificación del detector se puede programar en segundos (máx. 50 segundos).

Nota. Esta función sólo será efectiva en los detectores que tengan habilitado esta función (consulte el menú Programación de puntos)

Habilitar tiempo de verificación: si se selecciona "SI", la función de verificación está ACTIVA con el tiempo de verificación programado (expresado en segundos).

PANTALLA DE SILENCIO

El **Silencio inhibido** es el tiempo que, aunque se pulse la tecla de silencio sirenas no se realiza dicha función, después de pasado dicho tiempo si es operativa dicha tecla.

MENU	DE PRO	GRAMA	CION/Sis	tema\Tiempos	
Alarma	Detect.	Silencio	Averias		
Silencio Inhibido (seg) 0					
Silencio Automatico (seg)					
Silencio Auto.Habilitado NO					
	The second			Section States	

Silencio Automático:

Tiempo en que los módulos de salida estarán activados y luego se desactivan automáticamente.

Silencio Auto. Habilitado:

Permite el configurar el Silencio Automático. Todos los tiempos se expresan en segundos, desde un mínimo de 0 segundos hasta un máximo de 255 segundos.

NOTA: En cada módulo de salida se puede configurar la opción de Auto Silencio

PANTALLA DE AVERIAS

PERDIDA DE 220 Vac, es el tiempo que tiene que transcurrir para que se indique un fallo de alimentación de 220V.

MENU	DE PRO	GRAMA	CION\Sistema	Tiempos
Alarma	Detect.	Silencio	Averias	
Perdida	220Vac	(seg)		0 ^
		1.20		
12 . C.	ALL AND			

Los tiempos se expresan en segundos, desde un mínimo de 0 segundos hasta un máximo de 300 segundos.

3.2.5 Programación - sistema - claves

Esta función permite cambiar la clave de acceso de los tres niveles de acceso.

Cada clave consta de 5 caracteres numéricos.

MENU DE PROGRAMAC Codigo nivel 2 Codigo nivel 3 Codigo nivel 3A	CON\Sistema\Codigo
ALARMS PREALARMS FLT ZONE FLT PANEL F No Alarm In progress	Insert password level 3A ★★★★★★ 7 8 9 ★ 4 5 6 ▲ 1 2 3 ABL 0 ENTER ST

Se recomienda no se cambie las claves de acceso.

Escriba la contraseña nueva y presione enter. Vuelva a escribir y confirme la clave introducida.

3.2.6 Programación del sistema: instalación

Esta función le permite introducir un texto programable para identificar la central. Este texto puede tener un **máximo de 32** caracteres y se muestra en pantalla cuando no hay alarmas o fallos (estado normal).



Para introducir el nombre, pulse el botón Enter y utilice el teclado alfanumérico para introducir el texto.

3.2.7 Relé

MENU DE PROGRAMACION\Sister	na\Reles	
Reles de Alarma supervisados	NO	()
Usuario rele 1 controlado	NO	
Usuario rele 2 controlado	NO	2
Funcion de rele de usuario 1	Ninguno	
Funcion de rele de usuario 2	Ninguno	

Esta función le permite definir la funcionalidad de la salida de usuario programable disponible en el panel.

Seleccione la salida deseada y luego use las de flechas para seleccionar el elemento que debe cambiarse.

Pulse la tecla ENTER para confirmar la selección.

Rele de Alarma supervisado: Sí se quiere que el rele de alarma sea una salida supervisada (diodo)

Usuario rele 1 controlado: Si se quiere que la salida USER 1 sea supervisada (diodo).

Usuario rele 2 controlado: Si se quiere que la salida USER 2 sea supervisada (diodo).

No	Función de relé usuario X [.]
nada	
sirena	Nada: No se activa ante ninguna incidencia
prealarma	Sirena: Se activa igual que las salidas con tipo de ID "SND".
alarma	Prealarma: Se activa ante cualquier detector en prealarma.
evacuación	Alarma: Igual que el relé de alarma.
falla	Evacuación: Se activa cuando se pulsa la tecla evacuación
exclusión	Avería: Igual que el relé de avería
	Anul: Se activa ante cualquier anulación que se realice.

3.3 Programación – puntos

En el menú Programación, al seleccionar "Puntos" se mostrará la siguiente pantalla, donde puede configurar manualmente cada tipo de dispositivo de campo direccionable (detectores o módulos).



Al seleccionar "**DETECTORES**" y confirmar la selección con la tecla Enter , puede ingresar al procedimiento de programación para detectores direccionables.

Este procedimiento se compone de cuatro carpetas de programación (para acceder a las carpetas, utilice las flechas).

La pantalla muestra el primer dispositivo del lazo.

Para seleccionar otros dispositivos, utilice los botones de función "-LAZO" "+ LAZO" (lazos) y "- DET" "+ DET" (detectores).

3.3.1 Detectores pestaña principal (ID de tipo SW y texto asociado al dispositivo)

Pulse la tecla "DET" para abrir la siguiente ventana, donde podrá introducir el número del detector a programar directamente sin necesidad de utilizar las teclas "+" y "-".

MENU DE	PROGRA	MACION	Puntos\E	Detector	res		
Principal	Programa	Opciones	Editar				
HW Tipo				PHO	ТÎ		1
Nombre							7 8 9 4 5 6 1 2 3 0 ENT
	2U +	- LAZ	+	-	DET.	+	

Tipos válidos para detectores de protocolo CLIP

ID DE TIPO DE SOFTWARE	TIPO DE DISPOSITIVO
РНОТ	Detector óptico de humo
ION	Detector de iónico de humo
THER	Detector térmico/termovelocimétrico
PINN	Detector de humo "láser" de alta sensibilidad
MULTI	Detector "MULTI" (óptico/térmico)

En NOMBRE se puede introducir el texto (32 caracteres) para indicar la situación del detector.

3.3.2 Detectores pestaña PROGRAMA (programación de ecuaciones CBE, asociación de zonas)



CBE para este punto: Si un CBE ya está programado, se muestra aquí.

> Número de zona Zona en que esta introducido el detector.

Zona de programa asociada al detector

Los puntos se asignan a una zona para mostrar correctamente la ubicación de la alarma.

Para asignar el número de **zona** de esta pestaña a un dispositivo, seleccione el número de dispositivo con las flechas y, a continuación, pulse la tecla ENTER . Utilice las teclas de flechas para cambiar el número de zona. Cuando haya terminado, presione la tecla ENTER para confirmar.

CBE = control por eventos

Son las instrucciones de programación que establecen las acciones asociadas a un evento puntual. Consulte el **apéndice** de **programación** CBE correspondiente al final de este manual para obtener más detalles.

ENTER

Para cambiar el campo CBE en esta carpeta, seleccione el parámetro con las teclas de flecha y, a continuación, pulse la tecla

								×	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
NOT	AND	OR	DEL	SDEL	XGRP	TIM	DIS	PRE	FLT
TAC	TONE		SIS	LU	МА	MI		-	
С	L	S	М	ງບ	VI	SA	DO	()
G	Ζ	Espacio				+	-	En	ter

Si ya hay una CBE programada se mostraría.

3.3.3 Detector pestaña OPCIONES (programación de verificación, sensibilidad, día/noche, enclavado y parpadeo LED)

MENU DE	E PROGRA	MACION	Puntos\De	etectores	5
Principal	Programa	Opciones	Editar		
Enclavad	lo			NO	
Parpade	o-Led			SI	
Verificar				NO	
Sens-ME	D			5	Heightsettig
Sens-BA	JO			1	
C	PU	LAZ	0		DET.
-	1 +	- 1	+		1 +

Para cambiar uno o más parámetros de esta carpeta, seleccione el parámetro deseado con las teclas de flechas (los caracteres del campo seleccionado están resaltados), pulse la tecla ENTER \heartsuit y use las teclas de flechas para cambiar el parámetro. Cuando haya terminado, presione la tecla Enter \heartsuit para confirmar los datos.

Verificar

Cuando se programa SI, el detector tiene que estar en valor de alarma el tiempo configurado para que la central señalice alarma.

Programación de sensibilidad del detector

Valores predeterminados: Sensibilidad normal = 5 Baja sensibilidad = 1 Alta sensibilidad = 9

A nivel de programación de la zona, se indica que haga el cambio de sensibilidad.

Enclavado

Si la opción de enclavado está activada, cuando el detector supera el umbral de alarma, la central activa las siguientes indicaciones.

- Módulos de salida asociados a CBE
- Zumbador
- Salida de sirena de la central
- Indicación del punto de alarma en la pantalla

Cuando el detector baja del nivel de alarma, los módulos de salida asociados con CBE vuelven al modo normal, mientras que las siguientes señales siguen activas:

- Zumbador
- Salida de sirena de la central

Indicación del punto de alarma en la pantalla

Para borrar todas las señales, realice un rearme.

Parpadeo-Led

Si selecciona NO para esta opción, se desactivará el parpadeo del LED del detector en estado normal. Esta función se puede utilizar en algunos entornos como hospitales, hoteles, etc.

3.3.4 Detector pestaña EDITAR

(para todos los detectores que permite borrar y copiar la programación de los equipos)



Esta pestaña permite la programación de lotes de puntos que comparten la misma configuración.

Se puede usar si los puntos tienen direcciones consecutivas y tienen parámetros comunes.

El **comando "Borrar de ... a"** permite eliminar un lote completo consecutivo de puntos de la central configurada introduciendo las direcciones inicial y final.

Las funciones de copiar y pegar permiten programar un lote de puntos y se pueden utilizar si los dispositivos <u>de la misma línea tienen direcciones</u> <u>consecutivas y parámetros comunes.</u>

El procedimiento para la programación de bloques es el siguiente:

- Seleccione un dispositivo desde el que se deben copiar los parámetros (ID de tipo HW, CBE, etc.).
- Utilice la función "Copiar" para guardar todos los parámetros del dispositivo seleccionado anteriormente (excepto el número de zona asignado "000") en un área de soporte de memoria.

Utilice la tecla "Pegar desde ... A" para la programación de puntos de bloque como se indica:



3.4 Ejemplo de programación de un sensor CLIP con SW TYPE ID "OMNI" MI-PTSE-S2-IV, MI-PTIR-S2-IV

3.4.1 Pestaña principal (ID de tipo de programación y texto asociado con el sensor)

MENU DE PROGRAMACION\Puntos\E Principal Programa Opciones Editar	etectores	
HW Tipo	MULTI	HW Tipo: MULTI
Nombre TEXTO EQUIPO		Nombre: Texto asociado al detector
- 1 + - 1 +	- 1 -	

3.4.2 Programa TAB (programación de ecuación CBE, asociación de zonas)

MENU DE	PROGRA	MACION	Puntos\E	Detectores	
Principal	Programa	Opciones	Editar		
Zona				1	
CBE	(G1 G5)				
C	PU	LAZ	20		DET.
_	+	- 1	+	- F	1 +
	1	1			1

Zona: Zona en que se ha incluido el detector. CBE: Ecuación lógica para realizar maniobras

3.4.3 Pestaña OPCIONES (programación de verificar, día/noche, enclavado y parpadeo)

NIVEL DE ALARMA	Porcentaje correspondiente de oscurecimiento dentro de la cámara del detector
ALARMA 1	1 % obs/pie
ALARMA 2 - COMP. AUT.	1 % -2 % obs/pie
ALARMA 3	2 % obs/pie
ALARMA 4 - COMP. AUT.	2 % - 3,5 % obs/pie (predeterminado)
ALARMA 5	3,5% obs/pie



Nota: El modo "solo térmico" se activa automáticamente si se ha programado la función "día/noche" para la zona asociada al detector MI-PTSE-S2-IV, cuando este el grupo de baja sensibilidad activado.

3.5 Ejemplo de programación de un detector CLIP con SW TYPE ID "PINN" MI-LZR-S3I

3.5.1 Pestaña principal (programación del tipo ID y el texto asociado al detector)



HW tipo: PINN

Nombre: Texto configurable para el punto (max. 32 caracteres)

3.5.1 Pestaña Programa (programación de la ecuación CBE, asociación de zonas)



Zona: Zona asignada al equipo

CBE: Ecuación lógica.

3.5.3 Pestaña Opciones (programación de verificación, sensibilidad, día/noche, enclavado y parpadeo LED)



Valor	Porcentaje correspondiente de oscurecimiento dentro de la cámara del sensor
1	2 % obs/pie (valor predeterminado para Sens-BAJA)
2	1,5 % obs/pie
3	1 % obs/pie
4	0,5 % obs/pie
5	0,2 % obs/pie (valor predeterminado para Sens- MEDIA)
6	0,1 % obs/pie
7	0,05 % obs/pie
8	0,03 % obs/pie
9	0,02 % obs/pie (valor predeterminado para Sens- ALTA)

Sensibilidad

4 MÓDULOS

Al seleccionar el menú **Módulos** y confirmar la selección con la tecla ENTER , puede acceder al procedimiento de programación. Este procedimiento se compone de cuatro pestañas de programación (para acceder a las pestañas utilice las teclas de flechas).

La pantalla muestra el primer dispositivo del primer lazo por defecto. Utilice las teclas de flechas para seleccionar otro dispositivo.

4.1 Módulos de entrada

4.1.1 Programación pestaña del tipo SW ID y lectura asociada al módulo

La pantalla muestra el primer dispositivo de la primera línea de forma predeterminada. Utilice las teclas para seleccionar otro dispositivo.



TIPO: Ver sección 7.1

Nombre: Texto descriptivo del equipo

4.1.2 Programación pestaña PROGRAMA (programación de ecuación CBE, asociación de zona)



Para obtener una descripción de "**Cómo**" operar y la descripción del campo **CBE** y **zona**, consulte la pantalla de programación de detector detallada anteriormente.

4.1.3 Opción pestaña OPCIONES (programación enclavado y parpadeo)

MENU D	E PROGR	AMACION	Puntos \	Nodulo	DS	
Principal	Programa	Opciones	Editar		H HH	
Enclavad	lo			NC		
Parpadeo	o-Led			S	1	-
					hin	
				_		
	PU	LAZ	0		MOD.	
	1 +	- 1	+	-	1	+

Para obtener una descripción de "**Cómo**" operar y una descripción del campo de **enclavado** y **parpadeo**, consulte la pantalla de programación de detector detallada anteriormente.

4.1.4 Pestaña EDITAR

MENU DE	E PROGRA	MACION	Puntos\I	Detec	tores	
Principal	Programa	Opciones	Editar			
Borrar		DE		А		
Copiar						
Pegar		DE		А		
					2	
C	PU	LAZ	0		DE	T.
-	1 +	- 1	+	- 11		1 +

Para obtener una descripción de "**Cómo**" operar y una descripción de las **opciones** de **edición**, consulte la pantalla de programación del detector anteriormente detallada.



Para obtener instrucciones sobre cómo operar, consulte el "procedimiento de programación de PUNTOS", ya que esta parte es la misma para los módulos.

4.2 Módulos de salida.







La pestaña principal y el programa son los mismos que para los módulos de entrada. Por favor, consulte las páginas anteriores.

4.2.1 Pestaña opciones (programación de silenciable, autosilenciable y parpadeo LED)



Parpadeo -Led: si se quiere que en estado normal parpadee el Led.

Habilitar Silencio: Si queremos que una vez activado y se silencia sirenas se desactive

Silencio Autom: Si queremos que sea autosilenciable.

5 AUTO-BUSQUEDA



Desde el menú Puntos, seleccionando "Auto-busqueda dispositivos" y confirmando la selección con la tecla Enter 😵 , puede acceder al procedimiento de autoprogramación para los dispositivos instalados en el lazo.

Verificar doble dirección: Sí: Cuando se selecciona Sí, la central comprobará si hay más de un dispositivo instalado con la misma dirección en el lazo.

Si se encuentran varios dispositivos instalados con la misma dirección, el mensaje que se muestra en la figura se muestra con una indicación de doble dirección (dirección duplicada). El usuario podrá identificar los dispositivos con la misma dirección porque se activan los LED de los dispositivos implicados.



Se recomienda utilizar la herramienta POL-200 para evitar las direcciones duplicadas antes de realizar la autoprogramación.

Una vez que se hayan eliminado las direcciones dobles, puede reiniciar de nuevo el proceso de autoprogramación.

Auto-f	Busqueda	a dispo	sitivos				
Resumen: CLIP							MA-2000
Тіро	JUEVC	INC	TOT	PER			
MULTI	000	000	001	000	and the second division of		
MMX-1	000	000	002	000		\checkmark	
CMX-1	000	000	001	000			
MMX2E	000	000	001	000			
						-	×
the second second		611E	Contraction of				
CPU		LAZC				I	
- 1 +	- 11	1	+			1 out sent	GRABAF

Al final del procedimiento de autoprogramación se muestra un resumen de los dispositivos encontrados en el lazo.

Donde:

TIPO = tipo de dispositivos encontrados (consulte la tabla anterior)

NUEVO= nuevos dispositivos encontrados en la autoprogramación

INC = dispositivos previamente programados, pero se ha sustituido por otro dispositivo diferente.

TOT = total de dispositivos detectados en el lazo (NUEVO + INC+ dispositivos ya existentes).

PER = dispositivos previamente programados, pero no detectados durante la autoprogramación, estos dispositivos se borrarán de la programación cuando se GRABAR

La tecla GRABAR guarda los dispositivos detectados durante la autoprogramación de acuerdo con el siguiente modo:

NUEVO y INC se inicializan utilizando los datos predeterminados

Los PER se borran de la programación.

Los dispositivos programados correctamente mantienen la programación actual.

Los datos relevantes para los dispositivos inicializados pueden modificarse introduciendo el procedimiento de programación puntual.

6 RESUMEN DEL ID DE TIPO SW PARA MODULOS

6.1 MÓDULOS DE ENTRADA

TIPO DE CONEXIÓN	TIPO SW Identificación	TIPO DE DISPOSITIVO
	MON3	Módulo de entrada Módulo de entrada utilizado para contacto N.A. (la conexión cumple con la norma EN 54).
	MON	Módulo de entrada utilizado para N.A. contactos o cualquier dispositivo No cumple con la norma EN 54.

-

	SCON	Módulo de entrada MI-CZ6 Módulo de entrada utilizado para detectores convencionales de cuatro hilos no detectados durante la autoprogramación. Nota: este tipo tiene un tiempo de reinicio que es más largo que los módulos programados como "MONITOR".
←	SCO2	Es válido para el módulo MI-DCZM y MI-DCZRM para la conexión de detectores convencionales. Se detecta automáticamente durante la autoprogramación.
	NONA	 Módulo de entrada Módulo de entrada utilizado para interactuar con contacto N.A., con activación cuando está cerrado. La activación de un módulo tipo "NONA" no genera una condición de alarma, es decir: La activación de este tipo de ID no señaliza su activación en la central Los módulos de tipo "APND" o "GPND" no se activan. Solo se activan los módulos de salida mediante CBE.
	STAT	El módulo de entrada se utiliza como el dispositivo NONA, su activación y desactivación queda registrado en el histórico.
	PULL	Igual que MON; además, aparece la lectura "PULSADOR MANUAL".
	NCMN	Módulo de entrada utilizado para controlar contacto N.C. Cuando se abre el contacto, se indica una ALARMA. Si hay un cortocircuito en la línea, se indica una AVERIA

TIPO DE CONEXIÓN	ID DE TIPO DE SOFTWARE	TIPO DE DISPOSITIVO
	MTRB	Módulo de entrada utilizado para recoger señales de avería. Señala una indicación de AVERIA en la central.
	МАСК	Módulo de entrada utilizado para realizar un SILENCIO ZUMBADOR remoto (pulso).
	ΜΤΑϹ	Módulo de entrada utilizado para realizar un SILENCIO SIRENAS remoto (pulso).
←	MRES	Módulo de entrada utilizado para realizar un REARME remoto (pulso).

TIPO DE CONEXIÓN	ID DE TIPO DE SOFTWARE	TIPO DE DISPOSITIVO
C N.A. N.C.	FORC	Módulo de salida en forma relé, su activación es mediante CBE.
	CON	Módulo de salida supervisado, su activación es mediante CBE. La pasarela AGILE, MI-GATE debe configurarse como una salida con SW tipo CON.
9	GSND	Tipo de ID dedicado a los siguientes tipos de HW (sirenas direccionables): WMSS, WMS, WMS, DBSS, DBS. Su activación es mediante CBE
	GSTR	Tipo de ID dedicado a los siguientes tipos de HW (flashes direccionales): WMSS, WMSB, DBSS. Su activación es mediante CBE

6.2 MÓDULOS DE SALIDA

MODO DE CONEXIÓN	ID DE TIPO DE SOFTWARE	DESCRIPCIÓN:
	PWRC	Módulo de salida que se activa durante varios segundos cuando se REARMA la central, para los módulos MMX-2 o equipos que necesiten 24V rearmables. NOTA.: este tipo NO será programado para silencio sirenas
	GPND	Módulo de salida en forma relé, se activa ante cualquier ALARMA O AVERIA, se desactiva al pulsar SILENCIO ZUMBADOR.
	APND	Módulo de salida en forma relé, se activa ante cualquier ALARMA, se desactiva al pulsar SILENCIO ZUMBADOR.
	GAC	Módulo de salida en forma relé, se activa ante cualquier ALARMA, se desactiva al REARMAR la central.
	TPND	Módulo de salida en forma relé, se activa ante cualquier avería, se desactiva con SILENCIAR ZUMBADOR.
	GTC	Módulo de salida en forma relé, se activa ante cualquier avería, se desactiva al REARMAR la central
	TRS	Módulo de salida en forma relé, se activa ante cualquier avería, se desactiva cuando se soluciona la avería y se REARMA la central.
○ ──→	ZDIS	Módulo de salida en forma relé, se activa ante un anulado de punto o zona, se desactiva solo si se repone la avería más rearme.
N.A. N.C.	REM	Módulo de salida en forma relé, se activa de forma remota.
	GAS	Módulo de salida supervisado que se activa ante cualquier ALARMA, se desactiva al REARMAR la central.



Módulo de salida supervisado, se activa ante cualquier AVERIA, se
desactiva al REARMAR la central.Módulo de salida supervisado, se activa de forma remota



Los módulos de salida utilizados para las funciones mencionadas anteriormente no aceptan CBE.

MODO DE CONEXIÓN	ID DE TIPO DE SOFTWARE	DESCRIPCIÓN:
9	SND	Tipo de ID de software solo para los siguientes modelos: WMSS, WMS, WMS, DBSS, DBS, se activan ante cualquier ALARMA
	STR	Tipo de ID de software solo para los siguientes modelos: WMSS, WMSB, DBSS, se activan ante cualquier ALARMA.

7 MENU DE PROGRAMACION GRUPOS

Un grupo es un conjunto de dispositivos de software que pueden realizar asociaciones. Cuando un detector o un módulo (que pertenece al grupo) está en estado de alarma, el grupo se activa. Si un módulo de salida es parte del mismo grupo, se activará.

Este procedimiento está compuesto por tres pestañas de programación, en las cuales se utiliza la función de edición descrita anteriormente en el párrafo "Descripción del uso del teclado para ingresar datos en las carpetas de programación" para ingresar datos.

Los grupos se pueden programar como los siguientes tipos:

Grupo de activación directa. Activa lo que está contenido en su ecuación CBE. Se activa por entradas/grupos directos (que tienen el grupo en su ecuación CBE).

Grupo de activación inversa. Se activa por su ecuación CBE. Activa salidas/grupos inversos (que tienen el grupo en su ecuación CBE).



Un grupo inverso puede ser la "suma" de varios grupos directos. Esto significa que la activación puede ser activada por muchos grupos.

El sistema dispone de 400 grupos

7.1 Pestaña principal (programación del límite máximo del número de grupo directo)



Introduzca el grupo directo de paso a grupos de retroceso, por defecto es el 300.

7.2 Pestaña programa (tipo de programación, CBE y Coincidencia)

ME	NU DE PRO	OGRAMACION\Grupos
Principal	Programa	Especiales
Тіро		Directo
CBE		
Coincide	ncia	SI
GR	IPO	×

TIPO: Indica si es un grupo directo o de retroceso (campo no editable)

CBE: Para introducir una CBE

COINCIDENCIA: solo valido para grupos directos que participen en una función XGRP

NO: el grupo sólo está activo si un sensor térmico (un detector con SW TYPE ID "THER") **y** un sensor óptico (un detector con SW TYPE ID **"PHOT**") asociados al grupo están en alarma estado.

entrada) asociados al grupo están en estado de alarma. Este es el valor predeterminado.

7.2.1 Pestaña programa (introducción de ecuación)

Utilice el teclado alfanumérico para introducir los datos. Cuando haya terminado, pulse el botón **ENTER** en la pantalla del teclado para confirmar.

						Culture -			×
1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
NOT	AND	OR	DEL	SDEL	XGRP	ТІМ	DIS	PRE	FLT
TAC	TONE		SIS	LU	МА	MI		-	:
С	L	S	М	JU	VI	SA	DO	()
G	Ζ	Espacio			•	+	-	En	ter

Ejemplo de uso típico para grupos inversos: Hay que programar un OR de 16 grupos PERO ¡No hay suficiente memoria! ENTONCES

Programe dos grupos inversos, cada uno con un CBE que enumere ocho grupos directos. Luego, en el módulo de salida, programe un CBE que sea la suma de los dos grupos inversos.

G301 = grupo inverso G302 = grupo inverso

G301=OR (G1 G2 G3 G4 G5 G6 G7 G8) G302=OR (G9 G10 G11 G12 G13 G14 G15 G16)

L01M01 CBE=OR (G301 G302)

7.3 GRUPOS DE ALTA Y BAJA SENSIBILIDAD

Se pueden definir como dos grupos, <u>a elegir entre</u> los grupos inversos disponibles, para <u>los</u> cuales se debe programar una ecuación CBE utilizando el operador **TIM** de modo que sean solo activos durante un tiempo establecido. Estos grupos se definen respectivamente como: grupo de alta sensibilidad y grupo de baja sensibilidad.

El propósito de esta opción es hacer que todos los sensores instalados funcionen en la central a alta o baja sensibilidad cuando los grupos relevantes están activos (esto dará como resultado el Función DÍA/NOCHE). La opción de cambio de sensibilidad se configura a nivel de zonas

Si en la zona en que se habilite el cambio de sensibilidad en que este el detector con tipo de ID "MULTI", cuando se active el

MEN	NU DE PRO	OGRAMACION\Grupos		
Principal	Programa	Especiales		
Grupo AL	TA-Sensib	ilidad	0	~
Grupo BA	JA-Sensib	ilidad	0	No.
				111
				them and
				-

grupo de baja sensibilidad, el detector solo dará alarma por la parte térmica, ignorando la parte de humo.

G301 = TIM (- - 18.00 23.30) CBE del grupo de alta sensibilidad

G302 = TIM (- - 08.30 18.00) CBE del grupo de baja sensibilidad

Para las zonas a las que se ha asignado esta función, se debe programar el parámetro "día/noche = Sí" (consulte la programación de zonas). Esto significa que el sistema asocia automáticamente los grupos de alta y baja sensibilidad, lo que significa que se obtienen los siguientes dos horarios:

Horario diurno (baja sensibilidad) de 8:30 a 18:00 (los valores de sensibilidad asumidos por el detector son los programados en el elemento "Sensibilidad baja" en la carpeta de opciones).

Horario nocturno (alta sensibilidad) de 18:00 a 23:30 horas (los valores de sensibilidad asumidos por el detector son los programados en el elemento "Alta sensibilidad" de la carpeta de opciones).

El resto de horario, el detector tendrá "sensibilidad media"

8 MENU DE PROGRAMACION ZONAS

Al seleccionar el submenú **"Zonas",** puede introducir un texto descriptivo para asociarlo a la zona seleccionada. El menú se encuentra en la primera zona por defecto.



Nombre:

Texto programable para la ZONA máx. 32 caracteres. Para introducir el texto, pulse la tecla ENTER para Sactivar la función de edición.

Utilice el teclado alfanumérico para editar el nombre de la zona

Día/noche: SÍ/NO

Cuando se establece "Sí", esta zona utilizará los grupos de sensibilidad ALTA-BAJA (consulte los grupos de sensibilidad **alta y baja** indicados anteriormente) para cambiar a BAJA sensibilidad durante el día y a ALTA sensibilidad durante el día, noche respectivamente

Habilitar Prealarma: SÍ/NO

SI: Los detectores de esta zona indicaran prealarma cuando su valor llegue al 70% (por defecto). NO: Los detectores de esta zona no indicaran prealarma.

Coincidencia de Alarmas

Indica el número de dispositivos de alarma asignados a la zona para activar las salidas de sirena asociadas a esta zona

Ejemplo:

Si	Correlación de alarma de zona 1 = 3
Y	en los menús "Utilidades/Parámetros/Especiales/Sirenas" ha programado la entrada "Sirenas activas en correlación" = SÍ
ENTONCES	al menos tres dispositivos en la zona 1 deben estar en estado de alarma para activar la salida de sirena y todos los módulos programados de tipo SND asociados con esta zona.

9 MENU PROGRAMA

Esta función permite la configuración de las centrales conectadas a la red de bus CAN.

9.1 Pestaña CPU (programación de CPU y lazos)

N	IENU	DE PROGE	RAMACION\Programa			
CPU	RPT	LCD-8200				
Insta	ado		SI [^]			
Тіро			MA-2000			
Nombre						
Num	ero La	zos	2			
-	CPL 1	+				

Para modificar la configuración, pulse la tecla ENTER, utilice las teclas de flechas para cambiar el parámetro; cuando haya terminado, pulse el botón ENTER para confirmar.

Presione la tecla **CPU o + CPU** para programar la **MA-X000** anterior/siguiente.

9.2 Pestaña RPT (programación para amplificador de bus CAN)

Programación de la presencia en la red CAN BUS de la tarjeta MA-BST-C (amplificador para línea CAN BUS).

Se pueden instalar hasta ocho tarjetas **MA-BST-C** en la red CAN BUS.

M	IENU	DE PROG	RAMAG	DION/F	rogran	na
CPU	RPT	LCD-8200				
Instal	ado					NO
Nom	ore					
						×
	RPT					
-	1	+				

Para modificar la configuración, pulse la tecla ENTER \heartsuit ; utilice las teclas de flechas para cambiar el parámetro; Cuando haya terminado, presione la tecla ENTER \heartsuit para confirmar.

9.3 Pestaña LCD-8200 (programación de repetidores/anunciadores)

Esta función permite configurar el modelo MA-LCD7 en la central.

MENU DE PR	ROGRAMACION\Prog 8200	jrama
Instalado	The states	NO
Nombre		2
- 1 +	- <u>1</u> +	

Esta función le permite introducir un texto programable de un máximo de 32 caracteres, que se muestra en los repetidores LCD.

Presione la tecla – LCD o + LCD para seleccionar el terminal.

10 MENU BORRAR PROGRAMACION

Esta función borra toda la programación de la central (SIN RED) Si está en red se borra la programación de todas las centrales:



Pulse la tecla ENTER 🖤 para borrar los datos programados en la central.

11 MENÚ DE UTILIDADES

Al seleccionar UTIL en la pantalla principal del sistema, accederá al menú Utilidades, que incluye algunas funciones generalmente utilizadas por el personal de servicio.

Para acceder al menú, introduzca la clave de nivel 3 (**33333** es la clave predeterminada). Para ingresar la clave, consulte la función de edición mencionada anteriormente en la descripción de la operación del teclado.



		1	Ver sist	ema	-	1 2 1 2 10	×
CPU1 Lazos: 2 S:1 M:4	CPU2 No Instando		CRU4 No Institution	CPUS No Instance		CPUT Intimizatio	CPUR No tratatare
CPU9	CPUL0	CPUI1	CPU12	CPU13	CPU14	CPD15	CPU16
No Instalado,	No fratalado	No Imitatado	No metalado	No Instatsoo	No Instalacio	No installado	No impanado
CPU17	CPU18	CPU19	CPU20	CFU(21	CPU02	CPUZ3	
No Instalado	No Instando	No Instalado	No Instalado	No Instalado	No Instalado	No installes	
CPU25	CPU26	CPU27	CPU28	CPU29	CPLIN	CPU31	CPU/32
No Instalado	No Instalado	No festalado	No metalado	No fristalado	No Instando	No Instalado	No Institutes
CPL/33	CPU34	CPU35	CPU36	CPU37	CPU38	CPU39	CIPU40
No Instalado	No Instalado	No Instalado	No Instalado	No Instalado	Na Instalado	No Instalado	No Instalan
CPU41	CPU42	CPU43	CPU44	CPU45	CPA:46	CPU47	CPU48
No Instalado	No Instalado	No fristalado	No instalado	No Instalado	No Instatado	No Instalado	No instated
CPU49	CPU50	CPU51	CPU52	CPU53	CPU64	CPUS5	No Instant
No Instalado	No Instalado	No Instalado	No Instalado	No Instalado	No Instando	No instalado	
CPU57	CPU58	CPU59	CPU60 No instalado	CPU61 No Instalado	CFU02 No Instalado	CPU93 No Installado	CPU64 No tratalad

Ver sistema: Muestra las centrales existentes en la red (CANBUS), indicando la cantidad de lazos de cada central y también la cantidad de detectores y módulos que tiene.

MENU UTILID	ADES
Ver sistema	
Idioma	Español
Fecha y Hora	
Parametros	
Registro eventos	
Ver/Modif. Estado	

Idioma: es posible seleccionar diferentes idiomas del sistema de las opciones disponibles.

Fecha y hora: esta función le permite configurar la hora y la fecha de la central.



Fecha

Hora

Para cambiar los valores en las pestañas "**Fecha y hora**", use las flechas para seleccionar el campo que desea cambiar (los caracteres del campo seleccionado son blancos sobre un fondo oscuro).

Utilice las teclas de flechas para cambiar el valor. Cuando haya terminado, pulse la tecla ENTER para 🛇 guardar el valor.

11.1 Parámetros

Al seleccionar la opción "Parámetros", puede configurar los parámetros locales y especiales como se muestra en las siguientes figuras:

MENU UTILIDADES\Parametros	
Locales	-
Especiales	
	1

11.1.1 Parámetros locales

MENU UTIL	IDADES Para	netros\Locales
Puntos		
Parpadeo-Led		SI

Si "NO" es seleccionado para la función "Parpadeo-Led", entonces los LED de todos los dispositivos que estén conectados a la central no parpadearan en estado normal.

Esta función se puede utilizar en algunos entornos como hospitales, hoteles, etc.

El parpadeo del LED también se puede desactivar por cada dispositivo de forma individual (consulte los párrafos de programación del detector y el módulo).

Para activar/desactivar la función "Parpadeo-LED", pulse la tecla ENTER y las teclas de flechas para cambiar el valor; Cuando haya terminado, presione la tecla ENTER 🛇 para confirmar.

11.1.2 Parámetros especiales

Este menú tiene cinco pestañas de programación:

1.DISPOSITIVOS

MENU UT	LIDADES	arametros\Espe	ciales
Dispositivos	Mod.NONA	Verificar Cont	Sirenas
Compensaci	on de Sucied	lad	NO
Umbral Prea	larma		70%
Lazo abierto	en alarma		NO

Para cambiar la función "Compensación de suciedad", pulse la tecla ENTER; VUtilice las teclas de flechas para cambiar el parámetro; Cuando haya terminado, presione la tecla Enter para confirmar.

COMPENSACION DE SUCIEDAD: cuando esta función está activada, la central genera una señal de cuando los detectores superan el 70% del umbral de alarma durante más de cinco minutos.

Esta indicación se puede utilizar como advertencia de que la cámara óptica para detectores de humo necesita ser limpiada. Esta función es un parámetro de habilitación general válido para todos los detectores de la central. La función de compensación por suciedad no sustituye a la solicitud de mantenimiento, que siempre está habilitada, en cualquier caso. Se activa cuando un detector detecta un valor superior al 80% del umbral de alarma durante más de 36 horas consecutivas.

UMBRAL PREALARMA

Programable en el rango 30% ÷ 99%. El valor predeterminado es 70%.

LAZO ABIERTO EN ALARMA

Si cuando el sistema está en alarma la central inyecte corriente solo por un lado en el lazo.

2. MOD NONA: SI La activación y desactivación de los módulos de entrada con tipo de ID "NONA" queda registrado en el histórico de la central.

MENU UT	LIDADES\Parametros\Espe	eciales
Dispositivos	Mod.NONA Verificar Cont	Sirenas
Imprimir/Reg		NO

Al seleccionar "NO" la activación y desactivación de los módulos de entrada con tipo de ID "NONA" no queda registrado en el histórico.

Para cambiar la opción, pulse la tecla ENTER \heartsuit y utilice las teclas de flechas para cambiar el parámetro; Cuando haya terminado, presione la tecla ENTER \heartsuit para confirmar.

3. VERIFICAR CONT: cambiar los parámetros de fiabilidad del lazo



Respuesta invalida: introduzca el parámetro para informar del error de respuesta invalida (expresado en número de chequeo de interrogación en el lazo). Valor predeterminado = 05.

TIPO-ID: introduzca el parámetro para señalar el error de **ID** de tipo no válido (expresado en número de chequeo de interrogación en el lazo). Valor predeterminado = 08.

CIR. ABIERTO: ingrese el parámetro para señalizar averías de circuitos abiertos

(expresado en número de chequeo de interrogatorio en el lazo). Valor predeterminado= 10.

CAMARA BAJA: introduzca el valor para señalar una avería para el detector de humo de bajo valor de la cámara (expresado en el número de chequeo de interrogación en el lazo). Valor predeterminado= 20 **MANTENIMIENTO:** introduzca el parámetro para señalizar la señal de

mantenimiento. (expresado en minutos). Valor predeterminado = 216.

Para cambiar uno o más parámetros de esta pestaña, seleccione el parámetro con las teclas de flechas (los caracteres del campo seleccionado están resaltados), pulse la tecla ENTER y use las teclas de flechas para cambiar el parámetro. Cuando haya terminado, pulse la tecla ENTER para confirmar los valores.

<u>El aumento de los valores</u> de cada parámetro hará que la central sea menos sensible para la señal de avería para los puntos instalados en los lazos.

La disminución de los valores de cualquier parámetro hará que la central sea más sensible para la señalización de averías para los puntos instalados en los lazos, y el mensaje de advertencia de avería será activado: "PARAM.LAZOS MODIFICADAS".

MODIFIQUE ESTOS PARAMETROS SOLO BAJO SUPERVISION DEL DEPARTAMENTO TECNICO DE HONEYWELL

4. SIRENAS: esta pestaña está dedicada a programar las salidas de sirena (todos los dispositivos programados con SW TYPE ID SND). El usuario puede programar los siguientes elementos:

MENU UTILIDADES\Parametros\Esp	eciales
Dispositivos Mod.NONA Verificar Con	t Sirenas
Sirenas activas en coincidencia	NO
Tipo sonido Alarma en Zona	1
Volumen Alarma en Zona	1
Tipo de sonido Evacuacion	1
Volumen Evacuacion	1

Sirenas activas en coincidencia: si esta función está activada, cuando hay una sirena de alarma asociada a esta zona se activará solo si el número de coincidencia programado para que se alcance la zona de alarma (consulte el párrafo de programación ZONA).

Tipo de sonido de alarma en zona: tonos de sonido en caso de alarma de un dispositivo direccionado (valores de 1 a 32. Para obtener más información, consulte las fichas técnicas de las sirenas).

Volumen Alarma en zona: en caso de alarma un dispositivo direccionado (valores de 1 a 4 permitidos. Para obtener más detalles, consulte las fichas técnicas de las sirenas).

Tipo de sonido de evacuación: tono de sonido al activar la tecla de evacuación de la central (valores de 1 a 32 permitidos. Para obtener más detalles, consulte las fichas técnicas de las sirenas).

Volumen de evacuación: valores de 1 a 4 permitidos. Para obtener más detalles, consulte fichas técnicas de las sirenas).

11.2 Registro de eventos

El registro del histórico tiene una capacidad de 10.000 eventos. Una vez que se ha alcanzado el número máximo de eventos en la memoria, cuando se produce un nuevo evento, la central borra el evento más antiguo del histórico y guarda el evento nuevo.

MENU UTILIDADES\Registro eventos
Eventos/Capacidad = 530/10000
Visualizacion
Borrar
Desactivar
Grabar registro eventos

Eventos/Capacidad: representa el uso real de memoria en el registro del histórico.

Visualización: esta función permite visualizar los eventos del archivo del histórico.

Borrar: la función borrar eliminará todos los eventos del archivo histórico.

Desactivar: esta función hace que todos los eventos que se produzca en la central no queden registrados en el histórico. Al desactivar en la central se indica como avería indicando que está parado.

Grabar registro de eventos: esta función guardará el archivo del histórico en un pendrive conectado al puerto USB de la central. **Visualización:** esta función permite visualizar los eventos del histórico en la pantalla de la central.

.\Registro	eventosiVisualizacion
Fecha Inicio	01/01/2010 00:00:00
Fecha Fin	16/02/2023 12:36:59
Alarmas	SI
Prealarmas	SI
Prueba	SI
Anulado	SI

Introduzca la fecha y hora de inicio de la búsqueda y pulse la tecla botón ENTER S para confirmar.

Seleccione SÍ/NO para filtrar el tipo de eventos que se mostrarán.

Existe la opción de realizar un filtrado de los eventos que se quieran visualizar. Para cambiar uno o más parámetros en esta carpeta, seleccione el parámetro con las teclas de flechas (los caracteres del campo seleccionado están resaltados), presione la tecla ENTER \heartsuit y utilice Las teclas de flechas para cambiar el parámetro.

Una vez finalizado, pulse la tecla ENTER 🖤 para confirmar los valores.



Si el registro del histórico se desactiva, se informa de una avería de sistema "Registro de eventos anulado".

Desactivar	
Desactivar	NOÊ

Para cambiar este parámetro en esta pantalla, pulse la tecla ENTER \heartsuit y utilice las teclas de flechas para seleccionar **Sí o NO.**

La función de **desactivación** está establecida en **NO** de forma predeterminada.

Grabar registro de eventos: esta función guardará el archivo de registro del histórico en una memoria USB.

MENU U	TILIDADES\Registro eventos				
Eventos/Capa	cidad = 532/10000	î			
Visualiza					
Borrar	Insertar llave USB				
Desactiva					
Grabar re					

11.3 Ver/modificar estados

Esta función le permite examinar el estado de un punto y, en el caso de un detector, también se puede mostrar el valor analógico. Este valor se mostrará como un porcentaje con respecto al umbral de alarma programado para ese dispositivo. También se pueden mostrar los parámetros relativos a módulos, zonas o grupos de software que han sido programados.

MENU UTILIDADES\Ver/Modif. Es	tado
Detectores	â
Modulos	
Lazos	
Grupos	
Zonas	

Estado del detector

La pantalla muestra el primer dispositivo de la primera línea de forma predeterminada. Para seleccionar otro dispositivo, utilice las teclas de función.

Ver/Modif. Estado	Detectores
HW Tipo	PHOT
Nombre TEXTO EQUIPO	DET 2
Estado	NORMAL
Nivel Analog	47%
Sensibilidad	Normal
CPO	AZO DET.
- 1 + -	1 + - 2 +
Rest of the local division of the local divi	

HW tipo: Modelo de detector programado. Nombre: Texto configurado para el equipo. Estado: Estado del detector (alarma, avería, anulado) Nivel Analog: Valor de lectura de la cámara del detector. Sensibilidad: Estado del nivel de sensibilidad en ese momento.

Estado del módulo

La pantalla muestra por defecto el primer dispositivo de la primera línea. Para seleccionar otro dispositivo, utilice los botones de función.



Pantalla para módulos de entrada Tipo: Tipo de ID configurado al módulo. Nombre: Texto configurado para el equipo Estado: Estado del módulo (normal, alarma, avería, anulado).



Pantalla para módulos de salida. Tipo: Tipo de ID configurado para el módulo de salida Nombre: Texto configurado para el equipo Estado: Estado del módulo (activado, avería, anulado). ON/OFF: Opción de poder activar el módulo de forma forzada.

Estado de Lazo



Resistencia de lazo: Resistencia medida por la central del lazo, obligatorio que el lazo sea cerrado.

Estado de grupos

La pantalla muestra el primer grupo de forma predeterminada. Para seleccionar otro grupo, utilice las teclas de función.



Estado: Estado del grupo (normal o activado)

Estado de zona

La pantalla muestra la primera zona de forma predeterminada. Para seleccionar otra zona, utilice los botones de función.



Nombre: Texto configurado en la zona.

Estado: Estado en que esta la zona (alarma, avería, anulada, prueba)

11.4 Ver módulos activos

Puede utilizar esta función para examinar las listas de módulos activos que están conectados a los lazos de la central.

MENU UTILIDADESWer Modulos Act	ivos
Modulos de Entrada	(*)
Modulos de Salida	

Módulos de entrada

Los módulos de entrada activos se muestran de la siguiente manera:



El siguiente comentario se proporciona para cada lazo donde no hay módulos de entrada de alarma: "Módulo de entrada no activos".

En el caso de que haya módulos de entrada activos se visualizaran en pantalla.

Es la única opción de visualizar si están activos módulos de entrada con tipo de ID "NONA" o "STAT"

Módulos de salida

Los módulos de salida activos se muestran de la siguiente manera:



El siguiente comentario se proporciona cuando no hay módulos de salida activos en los lazos como se muestra en la figura siguiente: "Módulo de salida no activo".

11.5 Versión de Central

El personal de servicio puede utilizar esta función para mostrar el firmware instalado en la CPU de la central MAX y de las tarjetas de lazo en la pantalla.

MENU UTILIDADES\Version Central				
Version CPU n. 1	v1.0.41M			
Version LIB n. 1	v1.0.49			

11.6 Actualización del firmware

En caso de tener que actualizar la versión de firmware use esta opción. Solicite al Dpto. Técnico de Honeywell el nuevo firmware.



Esta operación debe ser autorizada por el Servicio Técnico de Honeywell.

11.7 Calibración pantalla táctil



Esta opción es necesaria cuando se observa que, aunque se pulse encima de la tecla no reacciona correctamente la central

Irán saliendo cruces donde hay que tocar.

Después de terminar, la central se reiniciará.

11.8 Diagnostíco CANBUS

Canbus on	or Imple 1A	BI: transmit	her/receiver	LO	op state A	B cnt :	fault	lault	0
CPU #1	CPU #2	CPU #3	CPU #4	CPU #5	CPU #6	CPU #7	CPU #8	CPU #9	CPU #10
CPU #11	CPU #12	CPU #13	CPU #14	CPU #15	CPU #16	CPU #17	CPU #18	CPU #19	CPU #20
CPU #21	CPU #22	CPU #23	CPU #24	CPU #25	CPU #26	CPU #27	CPU #28	CPU #29	CPU #30
CPU #31	CPU #32	CPU #33	CPU #34	CPU #35	CPU #36	CPU #37	CPU #38	CPU #39	CPU #40
CPU #41	CPU #42	CPU #43	CPU #44	CPU #45	CPU #46	CPU #47	CPU #48	CPU #49	CPU #50
CPU #51	CPU #52	CPU #53	CPU #54	CPU #55	CPU #56	CPU #57	CPU #58	CPU #59	CPU #60
CPU #61	CPU #62	CPU #63	CPU #64						
RPT #1	RPT #2	RPT #3	RPT #4	RPT #5	RPT #6	RPT #7	RPT #8		
12									DIAG
CPU#1: err_cnt (b start_add	t/rx) = 0/0 0 r = 0	MO				NE	EXT	HOLD	EXIT

Pantalla en que se puede realizar un diagnóstico de las comunicaciones entre las diferentes centrales que estén dentro de la red CANBUS

12 MENU "ANUL" (ANULAR)

Pulsando la tecla **ANUL** en la pantalla principal de estado del sistema, se accede al menú de anulaciones, donde se pueden anular detectores, módulos, zonas, etc.

	MENU AMULADOS
Pantalla	
Modificar	

Se muestra este menú.

MENU ANULADOS\Pantalla	
Detectores (1)	Ê
Modulos (1)	
Zonas (0)	
Sistema (1)	
	S

Al seleccionar la opción de pantalla nos indica la cantidad de detectores, módulos, zonas o sistema anulados.

Seleccionando lo que se quiere visualizar y con tecla ENTER, se visualizara los equipos anulados.



Para ver los diferentes equipos anulados, utilice las teclas de flechas.

MENU ANULADOS\Modificar				
Detectores	Ê			
Modulos				
Zonas				
Sistema				

Al seleccionar la opción **modificar** e introducir la contraseña de nivel 2, aparecerá la siguiente pantalla, donde es posible cambiar el estado habilitado / deshabilitado para los diversos dispositivos:

Modificar estado - detectores

La pantalla muestra el primer dispositivo del lazo de forma predeterminada. Para seleccionar otro dispositivo, utilice las teclas de función.



Cuando un detector está **anulado**, se impide que la central reciba alarmas y averías del detector.

Para anular un detector, selecciónelo utilizando los botones de función. Una vez seleccionado el dispositivo, pulse la tecla ENTER, utilice las teclas de flechas para seleccionar **Sí** y, a continuación, pulse la tecla ENTER para confirmar la anulación.

Modificar estado - módulos

La pantalla muestra el primer dispositivo del lazo de forma predeterminada. Para seleccionar otro dispositivo, utilice las teclas de función.



Cuando un módulo está **anulado**, se impide que la central reciba alarmas y averías del módulo, en el caso de módulos de salida también se evita su posible activación.

Para anular un módulo, selecciónelo utilizando los botones de función. Una vez seleccionado el dispositivo, pulse la tecla ENTER, utilice las teclas de flechas para seleccionar **Sí** y, a continuación, pulse la tecla ENTER para confirmar la anulación.

Modificar estado - zonas

La pantalla muestra la primera zona de forma predeterminada. Para seleccionar otra zona, utilice los botones de función.



Cuando una zona está anulada, se impide que la central reciba alarmas y averías de todos los dispositivos que estén en esa zona, en el caso de módulos de salida también se evita su posible activación.

Para anular una zona, selecciónelo utilizando los botones de función. Una vez seleccionado el dispositivo, pulse la tecla ENTER, utilice las teclas de flechas para seleccionar **Sí** y, a continuación, pulse la tecla ENTER para confirmar la anulación.

Anular sistema

Este procedimiento tiene tres pestañas de programación, donde se utiliza la función de edición explicada anteriormente para introducir datos.

Anular Sirena



Para cambiar este parámetro en esta pestaña, pulse la tecla ENTER y utilice las teclas de flechas para seleccionar **Sí o NO**. A continuación, pulse la tecla ENTER para confirmar el valor.

Al anular "SIRENA", la central anulara la salida de sirenas y todos lo dispositivos con tipo de "SND" y "STR".

Anular "ACT Inmediata"

Esta característica permite la anulación del temporizador programado para retardar la salida de sirenas y todos los módulos de salida programados con SW TYPE ID "SND". Cuando se activa la anulación para la activación inmediata de las salidas de la sirena, se encienden los LED de anulación y retardo activos.

Si hay un evento de alarma "n", la central retarda las salidas mencionadas para los tiempos programados en el menú de programación de retardo de sirenas.

Durante el tiempo de retardo, el LED retardo activos parpadea y puede poner fin a este retardo pulsando la tecla "Fin retardos", en ese caso las salidas se activaran.

Sirena	Act. Inmediata	Extincion		
Anulad	0		N	0

Para cambiar este parámetro en esta pestaña, pulse la tecla ENTER y utilice las teclas de flechas para seleccionar **Sí** o **NO** y a continuación, pulse la tecla ENTER para confirmar la entrada.

Anular "Extinción"

Esta opción no es válida en la península ibérica

13 MENÚ DE PRUEBA



Al pulsar la tecla de **PRUEBAS** en la pantalla principal del estado del sistema, puede acceder al menú de pruebas, que incluye las funciones generalmente utilizadas por el personal de servicio para realizar la prueba del sistema.

Para acceder al menú, introduzca la clave de **nivel 2** (22222 es la contraseña predeterminada).

Para ingresar la clave, consulte la función de edición mencionada anteriormente en el párrafo que describe el funcionamiento del teclado para ingresar datos.

Se muestra este el menú de la imagen.

Zonas

Esta función le permite iniciar el procedimiento de prueba para una la zona seleccionada. SOLO PUEDE ESTAR UNA ZONA EN PRUEBAS.

Este procedimiento tiene dos pestañas donde se utiliza la función de edición explicada anteriormente para introducir datos.

Principal Salida	las
Zona (0 = Ninguna)	1
Habilitar CBE	NO

Poner una zona en pruebas:

Introduzca el número de zona para el que debe activarse la función de prueba. **(0 = Ninguna)**

Habilitación de CBE:

Seleccione CBE Habilitar: Sí

En caso de alarma de los dispositivos de la zona de prueba, Se activan los dispositivos CBE asociados a ellos.

Para cambiar los valores de esta pestaña, seleccione el parámetro con las teclas de flechas (los caracteres del campo seleccionado están resaltados), pulse la tecla ENTER y utilice las teclas de flechas. Cuando haya terminado, pulse la tecla ENTER para confirmar la entrada.

Salida

La salida que se activará en caso de alarma de un dispositivo en la zona de prueba se selecciona en la pestaña de programación posterior.

	MENU PRUEB	AS\Zonas
Principal	Salida	
Seleccior	nar	Sirena

En el campo "Seleccionar" puede seleccionar uno de los siguientes

elementos:

NINGUNO: en caso de alarma de la zona en prueba, no se activa ninguna salida.

SIRENA: en caso de alarma, tanto la salida de sirenas como todos los módulos de salida programados con tipo ID "SND" y "STR" en cada evento de alarma de la zona de prueba. La duración de la activación es de tres segundos aprox.

MÓDULO: en caso de alarma de la zona de prueba, el módulo de salida programado en "módulo." se activará en cada evento de alarma estará activa durante tres segundos.



Ejemplo de pantalla, indicando la zona que se está probando, pulsando la tecla ENTER, se visualiza los dispositivos probados.

Led

Cuando se selecciona la opción LED, la central realizara una prueba de Leds, los leds parpadearan hasta que no se pulse la pantalla.

Lcd

Se realiza una prueba de la pantalla, cambiado en los diferentes colores que puede tener, verde, amarillo, azul, etc. Para salir de esta opción, pulse en cualquier sitio de la pantalla.

Zumbador

Se realiza una prueba del zumbador de la central, Para salir de esta opción, pulse en cualquier sitio de la pantalla.

14 Apéndice A – ECUACIÓN CONTROL POR EVENTO

Concepto de Control de evento

La programación típica de la unidad de control se denomina EQUACIÓN DE CONTROL POR EVENTO (CBE).

Durante la programación, se debe asociar una ecuación CBE a cada punto, zona o grupo.

La ecuación CONTROL POR EVENTO permite programar una serie de condiciones que la central evaluará cuando el Punto, Zona, Grupo esté ACTIVO, y realizará las acciones programadas.

Para definir estas condiciones, es necesario componer la ecuación CBE utilizando operadores lógicos (OR, AND, XGRP, NOT, DEL, SDEL y TIM).

La condición "ACTIVA" es válida cuando:

- Punto de entrada (detectores o módulos de entrada) = en Alarma
- Punto de salida (módulo de salida) = ACTIVADO
 - Grupo = uno de los puntos del grupo está Activo

REGLAS PARA LA CORRECTA SINTAXIS DE LAS ECUACIONES

Para que sean válidas y, por tanto, aceptadas por la central, las ecuaciones de control deben seguir reglas sintácticas precisas. Si se produce un error de sintaxis, se rechaza la ecuación CBE.

Los operadores lógicos (por ejemplo, OR, AND, ...) que son válidos para varios operandos deben escribirse según este procedimiento

OPERADOR (OPERANDO-1 OPERANDO-2 ...)

 Si se utilizan varios operadores, el primer carácter de la ecuación debe ser un paréntesis abierto y el último un paréntesis cerrado.

OPERADOR(OPERANDO-1 OPERANDO-2 ...)

□ El operador lógico NOT y XGRP sólo es válido para un operando, debe escribirse delante del operando relativo.



Nota: Un CBE programable para los módulos de salida, contiene la dirección de los objetos que los activarán, que pueden ser: detectores, módulos de entrada o grupos. Si el módulo debe ser activado por una combinación de varios objetos, deben utilizarse los operadores AND, OR, etc.

Un CBE programable para detectores y módulos de entrada contiene la dirección de los objetos que se activarán en caso de alarma, que pueden ser módulos de salida o grupos. Si es necesario activar una serie de objetos, simplemente deben escribirse en secuencia, sin

utilizar ningún operador.

□ También es posible el siguiente formato:

Ejemplo: OR(AND(G1G2)OR(G3AND(G4G5))

Lo que equivale a:

1- SI AMBOS grupos G1 y G2 están activos

2 - 0

- 3 El grupo G3 está activo
- 4-0

5 - Ambos grupos G4 y G5 están activos.

Nota: la ecuación debe escribirse sin introducir espacios entre los caracteres a escribir.

Ecuación CBE "sin nada"

También es posible no programar ninguna ecuación para un dispositivo.

En este caso:

Si el dispositivo en cuestión es un detector o un módulo de entrada, la central sólo activará todas las indicaciones visuales y sonoras de carácter general (LED de alarma en el panel frontal, 'RELE' de alarma general, zumbador y cualquier módulo de salida programado con el TIPO de ID de software para la señalización general).

Sin embargo, si el dispositivo en cuestión es un módulo de salida, esta salida nunca se activará a menos que se programe con el software TYPE ID para la señalización general.

NOTA: En el caso de los módulos de salida, la central no permite programar una ecuación si el módulo tiene un ID de TIPO para la señalización general.

Consulte el Apéndice B: Módulos de software TYPE ID al final de este manual para obtener más detalles.

Nota: <u>No se permite escribir una CBE para un grupo directo si los operandos contenidos dentro de los parentesis son</u> grupos con un índice menor que el grupo al que se va a asociar la CBE, como en el siguiente ejemplo:

No se permite el CBE



CBE permitido



No está permitido escribir una CBE para un grupo inverso si los operandos contenidos dentro de los parentesis son grupos de mayor índice que el grupo al que se va a asociar la CBE, como en el siguiente ejemplo:

No se permite el CBE

G305 = (G306 G307)

CBE permitido

G307 = (G305 G306)

Operadores utilizados en la ecuación de control por evento:

Deradores que pueden utilizarse en la ecuación de control por evento:

OR

Es el operador que requiere que al menos un operando esté activo.

Ejemplo: La ecuación de un módulo de salida es: OR (G9 G15 G23)

Si CUALQUIERA de los tres operandos de esta ecuación OR (G9 G15 G23) está activado, el módulo de salida se activará, es decir:

- SI el grupo de software 9 está en alarma, o

- SI el grupo de software 15 está en alarma, o
- SI el grupo de software 23 está en alarma

- ENTONCES este módulo de salida se activará.

AND

Es el operador que requiere que CADA operando este activo.

Ejemplo: La ecuación de un módulo de salida es: AND (G9 G15 G23).

Sólo si los TRES operandos de esta ecuación están en alarma se activará el módulo de salida, es decir:

- SI el grupo de software 9 está en alarma, y
- SI el grupo de software 15 está en alarma, y
- SI el grupo de software 23 está en alarma
- ENTONCES este módulo de salida se activará.

NOT

Es el operador que niega el operando o la serie de operandos entre paréntesis que le siguen.

Ejemplo: La ecuación de un módulo de salida es: NOT (G23).

El módulo de salida permanecerá activado hasta que el operando (G23) se active, es decir

- SI el grupo de software 23 está activado.

- ENTONCES este módulo de salida se desactivará.

XGRP

Es el operador quien requiere que al menos dos elementos del siguiente grupo estén activos.

FORMATO : XGRP (GXXX) donde GXXX= Grupo 1 al grupo limite directo

Ejemplo: La ecuación de un módulo de salida es XGRP (G23)

- SI CUALQUIER COMBINACIÓN de dos o más dispositivos de entrada (detectores o módulos), que hayan sido programados (con su Ecuación CBE) en este grupo de software (con el parámetro coincidencia = SI.), están ACTIVOS.

ENTONCES este módulo de salida se activará.

O sólo cuando un sensor térmico (tipo-HW "THER") y un sensor óptico (tipo-HW "PHOT") que han sido programados (con su ecuación CBE) en este grupo de software (con **el parámetro coincidencia = NO**), están ACTIVOS.

ENTONCES este módulo de salida se activará,

No está permitido escribir una ecuación de un módulo de salida con varios grupos como en el siguiente ejemplo:

No se permite el CBE



PRE(CxxLxxDxxx) o PRE(Zxx)

Dirección central lazo

Dirección del detector

Es el operador que permite utilizar el estado de prealarma de un sensor.

Ejemplo: La ecuación de un módulo de salida es: OR(PRE(C1L1D2)PRE(C1L1D10))

Si **CUALQUIERA de** los dos detectores (L1S2 1 o L1S10) está en prealarma, se activa el módulo de salida al que está asociado el CBE.

Tambien se puede introducir una zona.

Solo se puede introducir un operando en la ecuación.



Es el operador que permite utilizar el estado de avería de un dispositivo o zona.

Ejemplo1: La ecuación de ur	n módulo de salida es: OR(FLT	(C1L1D2)PRE(C1L1D10))
-----------------------------	-------------------------------	-----------------------

Si **CUALQUIERA de** los dos detectores (L1D2 o L1D10) está en avería o prealarma, se activa el módulo de salida al que está asociado el CBE.

Ejemplo 2: La ecuación de un módulo de salida es: OR(FLT(Z1) FLT(Z2))

Si CUALQUIERA de las dos ZONAS (Z1 o Z2) está en avería, se activa el módulo de salida al que está asociado el CBE.

DIS	

Es el operador que permite la anulación de zonas y puntos mediante la activación de un módulo de entrada programado con Tipo-ID "NONA" (no genera alarma en la central).

Ejemplo1: La ecuación de un módulo de entrada es: (**DIS(Z1)**) Cuando el módulo de entrada está activo, la zona 1 se anulara.

Ejemplo2: La ecuación de un módulo de entrada es: **(DIS(C1L1M1))** Cuando el módulo de entrada está activo, el módulo L1M1 de la central 1 se anulara.

Además, el operador DIS permite recuperar el estado de inhabilitación de una zona o punto mediante la activación de los módulos de salida.

Ejemplo: La ecuación de un módulo de salida es: **(DIS(Z1))** Cuando la zona 1 este anulada, el módulo de salida está activo.

TAC(SYS)

Es el operador que permite recuperar el estado de silencio de sirenas de la central.

Ejemplo: La ecuación de un módulo de salida es: (TAC (SYS))

Cuando se ejecuta la orden de silenciar sirenas en la central, se activa el módulo de salida, si se pulsa de nuevo la tecla Silenciar sirenas/reactivar (en este se reactivan las salidas), el módulo se desactivara.

DEL

Es el operador quien permite programar los retardos de activación para determinadas condiciones.

El dispositivo que tiene el operador "DEL" en su ecuación CBE, cuando su ecuación se hace verdadera, espera el tiempo programado y luego se activa.

Si durante este tiempo de retardo su ecuación deja de ser cierta, el temporizador se reinicia y está preparado para volver a empezar en el siguiente evento de disparo (es decir, el dispositivo de salida no se activa).

FORMATO : DEL (MM.SS (retardo) MM.SS. (duración - opcional) (CONDICIÓN) (ecuación

que establece el inicio del retardo Dónde:

- MM = minutos (2 dígitos), SS = segundos (2 dígitos)
- La condición = puede ser una ecuación del tipo :

XGRP (GXXX) NOT (Elemento 1...) OR (Elemento 1... Elemento 2...) AND (Elemento 1...Elemento2...)

• Elemento = puede ser GXXX para un grupo (1 al 400) o LXX D/MXX para un punto direccionable

Ejemplo 1: Si la ecuación del grupo de software G301 es DEL(00.30 01.30(G21)) entonces:



- 30 seg. después de la activación de G21

- el grupo G301 se activará y permanecerá activo durante 1 minuto y 30 segundos.

Ejemplo 2: Si la ecuación del módulo de salida L1M90 es DEL (00.30 00.30 AND(L1S1 L1S4)) -Si los detectores L1S1 y L1S4 estan en alarma, después de 30 seg. se activa y permanece activo durante 30 seg.

☞NOTA

- Si se introduce un retardo = 00.00, la ecuación se activa en cuanto se activa la ecuación de inicio de retardo, y permanece activa durante el periodo de tiempo especificado en "duración".
- Sólo puede haber un operador DEL para cada ecuación
- Si no se especifica un tiempo de duración en la ecuación DEL, la ecuación estará activa hasta que se restablezcan los elementos de la ecuación.
- El valor máximo del tiempo de duración es de 10 minutos.
- El valor máximo del tiempo de retardo es de 10 minutos.
- Esta ecuación ignora la tecla de "FIN RETARDO"

SDEL

El operador "SDEL" es el mismo que el operador "DEL", salvo que si durante el tiempo de retardo la ecuación deja de ser verdadera, el temporizador sigue contando y entonces activa el dispositivo de salida. Para restablecer este temporizador, se debe ejecutar el comando de rearme.



- Ios valores de la hora de inicio y fin utilizan el formato de 24 horas (medianoche = 00.00 ... 23.59)
- El valor de la hora final 'HH.MM' DEBE ser mayor que el valor de la hora inicial.
- el valor máximo de la hora de inicio y fin es 23:59

TONE

Es el operador que permite ajustar el tono y el volumen de sirenas para grupos de zonas a través de CBE de grupo inverso.

TONE (Tono Volumen del Tono Rango de Zona (Codicion))

Dónde:

Tono = tipo de sonido en el rango 1÷33

Volumen = volumen en el rango 1÷4

Rango_de_zonas = lista de zonas en las que activar el patrón (tono y volumen) en el formato Zxxx:Zyyy

(ejemplo Z1:Z10 para indicar las zonas 1 a 10)

Programando el siguiente CBE:

TONE (10 2 Z2:Z4 (OR(Z10 G20)))

Al activar la Zona 10 o el Grupo 20, el tono 10 y el volumen 2 se ajustan para las sirenas (con el tipo de software SND) de las zonas Z2, Z3 y Z4.

15 EJEMPLOS DE PROGRAMACION

El siguiente ejemplo ilustra tres formas de llevar a cabo una programación sencilla, es decir, la activación del módulo de salida en respuesta a una alarma en un detector (o cualquier otro dispositivo de entrada de alarma).

ΟΡΟΙΌΝ Α	ΟΡΟΙΌΝ Β	ΟΡΟΙΌΝ Ο
Dispositivo de detección de incendios	Dispositivo de detección de incendios	Dispositivo de detección de incendios
LAZO 1 - detector 1	LAZO 1 - detector 1	LAZO 1 - detector 1
Dispositivo de salida	Dispositivo de salida	Dispositivo de salida
LAZO 1 - módulo de salida 1	LAZO 1 - módulo de salida 1	LAZO 1 - módulo de salida 1
La ecuación del detector = (G1)	La ecuación del detector =	La ecuación del detector = (C1L1M1)
La ecuación del módulo = (G1)	La ecuación del módulo = (C1L1D1)	La ecuación del módulo =

EJEMPLO DE PROGRAMACION

El siguiente ejemplo ilustra un método de programación de la central para la alarma general.



El módulo de salida C1L1M2 está asociado al grupo G1 y se activará en caso de alarma en los detectores C1L1D1 y C1L1D2.

El módulo de salida **C1L1M3** está asociado al grupo **G2** y se activará en caso de alarma en los detectores **C1L1D3** o en el módulo de entrada **L1M1**.

El módulo de salida **C1L1M4** sirve como dispositivo de alarma general; se activará en caso de alarma en cualquier dispositivo de detección de incendios (detector o módulo de entrada) del sistema, ya que todos los dispositivos de detección de incendios están asociados al grupo **G3**.

16 Apéndice B TIPOS DE ID DE MODULOS

CUADRO-1	Módulos de entrada para CONTACTOS - MAX	CBE SI/NO
MON3	ALARMA, MOD. 3 ESTADOS: C.A.=AVERIA, C.C.= AVERIA, ALARMA	SI
MON	ALARMA, MOD. 2 ESTADOS: C.A.=AVERIA, C.C.= ALARMA	SI
PULL	ALARMA, MOD. 2 ESTADOS: C.A.: AVERIA, C.C.= ALARMA	SI
NONA	NO ALARMA MOD. 2 ESTADOS: C.A.=AVERIA, C.C.= ACTIVADO	SI
STAT	NO ALARMA MOD. 2 ESTADOS: C.A.=AVERIA, C.C.= ACTIVADO.	SI
NCMN	ALARMA, MOD. 2 ESTADOS: C.C.=AVERIA, C.A.=ALARMA	SI
MTRB	AVERIA, MOD. 2 ESTADOS: C.C.=AVERIA, C.A.=AVERIA EQUIPO.	NO
MACK	SILENCIAR ZUMBADOR, MOD. 2 ESTADOS: C.A.=AVERIA, C.C.=SILENCIAR ZUMBADOR	NO
MTAC	SILENCIO SIRENAS, MOD. 2 ESTADOS: C.A.=AVERIA, C.C.= SILENCIAR SIRENAS	NO
MRES	REARME, MOD. 2 ESTADOS: C.A.=AVERIA, C.C.=REARMAR	NO
SCON	PARA MODULOS DETECTORES CONVENCIONALES MMX-2	SI
SCON2	PARA MODULOS DETECTORES CONVENCIONALES MI-DCZM Y MI-DCZRM	SI

CUADRO -2A	Módulos de salida CLIP	CBE SI/NO
CON	MODULO DE SALIDA SUPERVISADO	SI
FORC	MODULO DE SALIDA EN FORMA RELE	SI
PWRC	SE ACTIVA ANTE REARME. EN FORMA RELE.	NO
GPND	SE ACTIVA ANTE CUALQUIER ALARMA O AVERIA. EN FORMA RELE. SE DESACTIVA AL SILENCIAR ZUMBADOR	NO
APND	SE ACTIVA ANTE CUALQUIER ALARMA. EN FORMA RELE. SE DESACTIVA AL SILENCIAR ZUMBADOR	NO
GAC	SE ACTIVA ANTE CUALQUIER ALARMA. EN FORMA RELE. SE DESACTIVA AL REARMAR	NO
GAS	SE ACTIVA ANTE CUALQUIER ALARMA. SUPERVISADO. SE DESACTIVA AL REARMAR	NO
TPND	SE ACTIVA ANTE CUALQUIER AVERIA. EN FORMA RELE. SE DESACTIVA AL SILENCIAR EL ZUMBADOR	NO
GTC	SE ACTIVA ANTE CUALQUIER AVERIA. EN FORMA RELE. SE DESACTIVA AL REARMAR	NO
GTS	SE ACTIVA ANTE CUALQUIER AVERIA. SUPERVISADO. SE DESACTIVA AL REARMAR	NO
TRS	SE ACTIVA ANTE CUALQUIER AVERIA. EN FORMA RELE.SE DESACTIVA SOLO SI SE REPONE LA AVERIA MAS REARME. CON SOLO REARME NO SE DESACTIVA	NO
ZDIS	SE ACTIVA ANTE ANULADO DE CUALQUIER ZONA O PUNTO.EN FORMA RELE. SE DESACTIVA CUANDO NO HAY ANULADOS	NO
REM	ACTIVADO REMOTAMENTE. SUPERVISADO,	NO
REMC	ACTIVADO REMOTAMENTE, EN FORMA RELE	NO
SND	SIRENA SE ACTIVA POR EVACUACIÓN Y COMO ALARMA GENERAL ES SILENCIABLE.	NO
GSND	SIRENA DE LAZO CONFIGURABLE MEDIANTE CBE	SI
GSTR	FLASH DE LAZO CONFIGURABLE MEDIANTE CBE	SI
STR	FLASH SE ACTIVA POR EVACUACIÓN Y COMO ALARMA GENERAL ES SILENCIABLE.	NO

Notas

		 		_	 					 	 					 	 			
ŀ																				
ľ																				
ľ																				
ŀ									 		 					 				
ľ											 					 				
ľ																				
			-	-	-		-		 -		 	-	-	-				-		
ľ																				
ľ																				
ŀ											 					 				
ŀ																				
ľ																				
ŀ																				
				-	-		-		-				-	-						
ŀ																				

Notas																								
ľ																								
ľ																	 				 			
ľ																					 			
ľ																	 				 			
F	_																							
ľ																								
F	_																							
ľ																					 			
F	_																							
ŀ																								
ľ																								
ľ																								
F																								
ľ																								
ľ																								
ľ																								
ľ																					 			
ľ	_																							
	_																							
ľ																								
ľ																								
ľ																								
ľ																								
ľ																								
ŀ																								
ľ																								
ľ																								
ľ																								
ľ																								

Sistemas contra incendios IAS MORLEY de Honeywell

(Pittway Tecnologica, S.r.l.) Via Caboto, 19/3 34147 Trieste, Italia M-167.2-SERIE-MA-ES / 11.2021 Reservado cambios técnicos © 2021 Honeywell International Inc.

